



چـون  
قرئانى پـيرـفـز لـهـبـهـر  
ئـهـكـهـيـت ؟

نوـسـيـنـيـ

دـ.ـيـحيـيـ بـنـ عـبـدـالـرـزـاقـ الـغـوثـانـيـ

وهـ رـكـيـرانـيـ بـهـ دـهـسـتـكـارـيـهـوـهـ

يـحـيـيـ سـتـارـ شـيـخـانـيـ

پـيـداـجـونـهـوـهـيـ

ماـمـوـسـتـاـ جـمـعـهـ عـلـيـ خـورـشـيدـ

( پـيـشـ نـوـيـزوـ وـتـارـ خـوـينـيـ مـزـكـهـوـتـيـ ئـاشـتـىـ لـهـ كـهـرـكـوكـ )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

پیشه‌کی و درگیر

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ الْخَمْدَهُ وَنَسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّورِ أَنفُسِنَا وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا ، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضْلِلٌ لَهُ وَمَنْ يَضْلِلُ فَلَا هَادِيٌ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ ﷺ يَكُوْنُهَا أَلَّذِينَ آمَنُوا أَنَّهُمْ أَنَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَعْلِيهِ ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿١٦﴾ [آل عمران: ١٠٢] ﴿يَكُوْنُهَا أَنَّاسٌ أَنَّقُوا رَبِّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَنَّى وَجَطَّ وَظَقَّ وَمَنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَيْبَرًا وَمَنَّا وَأَنَّقُوا اللَّهَ أَلَّذِي نَسَأَلُنَّ يَدَهُ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿١﴾ [النساء: ١] ﴿يَكُوْنُهَا أَلَّذِينَ آمَنُوا أَنَّهُمْ أَنَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قُولًا سَدِيدًا ﴿٧﴾ يُصْلِحُ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَرْزًا عَظِيمًا ﴿٧﴾ [الأحزاب: ٧١ - ٧٣] .

اما بعد :

فإن أصدق الحديث كلام الله ، وخير الهدي هدي محمد ﷺ، وشر الأمور محدثها، وكل محدثة بدعة ، وكل بدعة ضلاله ، وكل ضلاله في النار.

موسلماني به پیز لای هموان پوون و ئاشکرايى كه قورئانی پیروز بناغەي ئىسلامە و هەموو كەسىك پېيوسيتى پېيەتى كە جىيگىر بىت لەناوسىنگىدا، بۇئەوهى زىاترىيمانى پەتھو بىت و ئەھىرو پاداشت زىاتر وەرىگىت لاي خواي گە ورە چونكە پېغە مېھرى خواڭىۋە فەرمۇيت: ( مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرٍ

(١) صحيح: رواه الترمذى (٢٩١٢) وقال حديث حسن صحيح.

أَمْتَلَهَا، لَا أَقُولُ: أَلْمَ حَرْفُ، وَلَكِنْ: أَلْفُ حَرْفُ، وَلَا مَ حَرْفُ، وَمِيمُ حَرْفُ<sup>(١)</sup>، وَاتَّهُ: هَرَكَهُ سِيَّكَ پِيَتِيَّكَ لَهُ قورئانی پیروز بخويىنتىه وَ خىرىتكى بۇ ئەنووسرىت، وَهُخِيَّش (يەك) بِه (دەي) مِنْ نَالِئِيم (الْمَ) پِيَتِيَّكَ، بِه لَكُو (الْفَ) پِيَتِيَّكَ وَ (لَامَ) پِيَتِيَّكَ وَ (مِيمَ) پِيَتِيَّكَ، چونكە مُوسَلِمَانِيَّكى زَوْرَهِيَّهِيَ ئَيْهِ وَيَتَ قورئانی لَهُ بِرَكَاتَ بِه لَامَ شِيَوازِي لَهُ بِرَكَدَنَ نَازَنِيَّتَ چَوْنَهُ، بَوْيِه بِه پِيَوِيَّسْتَمَ زَانِي ئَهُمْ كَتَبَهُ وَهُرَكَتِمَ بِه زَانِي كُورَدِي بِه لَكُو مُوسَلِمَانَانَ لَيْتَ سُوَودَمَهَنَدَ بَنَ، دَاعَا لَهُ خُودَى گَهُورَه دَهَكَهُمْ ئَهُمْ كَارِهُمْ لَى قَبُولَنَ بَكَاتَ وَهُ دَوْرَ بَيْتَ لَهُ پِياوَ سُومَعَهُ.

آمين والحمد لله رب العالمين

بىھى سtar محمد

رمضان / ٢٦

٩ / ٥ / ٢٠١٠ ز يەك شەھە

براي موسىلمان ..... خوشكى موسىلمان

پىش ئەوهى دست كەيت بە خويىندنەوهى ئەم نامىلەكە يە داوا و ئامۇرگاريم ئەوهىكە هەركەسىيەك نامىلەكە يەك يان كتىپىك ئەخويىنتەو بابەتەواوى بىخويىنتەو بەلكو سوودمەندىبىت لىي، چونكە زۆربەي موسىلمانان ھىمەتىيان نىيە لە خويىندنەوهى كتىپىك بەلكو چەند لاپەرەيەك، بەلام توانىي ھە يە گۇفارىيەك يان پېزىنامە يەك بخويىنتەو كە لە چەند لاپەرەيەك پېكھاتووه، يان توانىي ھە يە چەند سەعاتىك تەماشاي تەلەفزىيون و سەتەلايت بکات، چونكە ھەر نامىلەكە و كتىپىك بەتەواوى نەيخويىنتەو لىي سوودمەند نابىت وە لىي تى ناگەيت، بۇيە تکام وايە ھەركەسىيەك ئەيە ويكت قورئان لە برکات با بەتەواھى ئەم كتىپە بخويىنتەو، بەلكو قورئان لە برکىرنەكەي لائاسان بىت.

### وەرگىز

### پىشەكى نۇرسەر

الحمد لله والصلوة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله ومن سار على من والا  
أجيئين وبعد.

ئەوكەسەي كە سەيرى ژياننامەي پياوچاكان بکات لە مىزىوو ئىسلامدا لەكتى خويىندنەوهدا ھەندىك ناوى تىشىدار دىتە بەرچاوى، كە سەرنج پاكيش و سەر سۈرپەيتەرە، وە ئەبىنى ھەندىك جار لەناو كۆمەلگەدا باسى ئەكتات و دووبارەي ئەكتات وە بەلام ئايە لېكۈلەر ئەوهستىت لەكتى ئەم سەرسۈرپەمانەدا ! ؟

ئايا پرسىيار نەكىرىت: چون گەيشتنە ئەم لوتكەيە.... ؟

وەچۈن بۇونە زانا....؟ وەچى ھەنگاوېتىكىان گرتەبر....؟

لەم پرسىيارە ورد بۇومەوە و گەرامەوە بۆ ھەنگاوهەكانى پىشىو بۆ پىگەي داهىنانى ئەو پىياوه بەرزانە، بىنىم دەست پىتىرىنى زىربەيان بە لە بەركردىنى قورئانى پىرۆزەوە بۇو، ئەمەش ھانمان ئەدات كە زىاتر قايل بىن كە يەكەم ھەنگاوى پاست (بنىادنانى كەسايىھەتى زانىيارى باوهپى تەواوە) ( بناء الشخصية العلمية اليمانية الصحيحة ) دەست پىتىرىنى بە قورئانى پىرۆز و لە بەركردىنى قورئان نادۇزىنەوە.

بۇون لىي، كە بىنىم زۆربەي گەنجان پىگەي لە بەركردىنى قورئان نادۇزىنەوە. بۇيە خواي گەورە ئاسانى كرد كە چاپى يەكەم بۇو بەرnamەو پەرتوكىيلى لە بەر كردىنى قورئانى پىرۆز بۆ موسىلمانان لەممو جىهاندا بلاڭ كرايەوە زىاتر لە ( ۳۰ ) ولات.

ھەروەها بەرnamەي (لە بەركردىنى قورئانى پىرۆز) ھەستا ئەم كتىپەي كرد بە پىرۆگرام و بەرnamەيەكى بنەرەتى لە قوتايخانە و پەيمانگايانەي كە بۆ لە بەركردىنى قورئان تەرخان كراون، ھەروەها بۇو پىرۆگرامىيەك لە قوتايخانەكانى قورئانى پىرۆز لە ولاتى (فليپين).

ههروهها چەند و تارىكى دالەم ولاتانە: (نەمسا، كرواتيا، بۆسنە، هرسك، سلۆفيانيا، ئەمەريكا، كەنەدا، ئەفرىقيا، تۈركىيا) چونكە ئەم و تارانە كارىگە رىيەكى زۇرى ھەبۇو بۇ زانىيارى دەربارەي كۆكىدىنەوەي ئەم كتىبە، وە داواكاريەكى زۇرى ھەبۇو كە دووبارە ئەم كتىبە چاپ كەمەوه، وە ئەمە چاپى دووهەمە كە لە بەردەست دايىه، دواى چاوهپوان كەنلىنى چوار سال وە ھەندىك شىتم بۇ زىاد كرد و دەستكارييم كرد.

من زۇر سوپاسى خواي گەورە ئەكم، يەكم شىت كە فەزل و ستايىشى ھەيءە بەسەرمانەوە كە ئەم كرده وەيءە لى قبول كا، دووهەم سوپاسى ئەو زاناو مامۆستا بەپىزانە ئەكم كە جارىتكى تر بەسەر كتىبە كەدا چۈونەوه. داوا لەخواي گەورە ئەكم كە بىخاتە تەرازووى كرده وە چاكەكانمانەوە وە داواى لى ئەكم كە لە تاوانەكانم خۆش بىت. إنه سمیع قریب مجیب

#### ٤. يحيى بن عبد الرزاق الغوثاني

جەلة - ١٣/شعبان/١٤١٨ھ

#### پىشەكى مامۆستا جمعە علی خورشيد

الحمد لله وكفى و صلاة و سلاماً على النبي المحبى وعلى آله و صحبه ومن بعديه أفتدى.

لە پاشان:

فەزل و گەورەيى قورئان لە سەر كەلام و قىسىمەكانى تر، وەك فەزل و گەورەيى خواي پەروەردگارە لە سەر دروست كراوهەكانى.

چونكە قورئان پېيازى پەروەردگارە بۇ بەندەكانى تا پۇزى دوايى، بۆيە خواي گەورە بە ئەركى داناوه خويىندەوەي بە شىۋازىتىكى تايىبەت بىت.

ھەرودە لە بەركردىنى قورئان و خويىندەوەي پاداشتى زۇرى ھەيءە لە دونيا و دوا پۇزىدا، ئەگەر بىت خويىندەوەي يەك پىت (دە) چاکەلى لە سەر بىت، بىگومان ئەو كەسى قورئان لە بەر ئەكتات چەندەها جار ئايەتكان دووبارە ئەكتاتەوە ئەوكاتەش ئەبىتە خاوهنى حەسەناتىتىكى زۇر.

دىسان لە بەركردىنى ھەر ئايەتىك لە پۇزى دوايىدا لە بەھەشت پلەيەكى بۇ بەرز ئەكريتە، چەند ئايەتى زىاتر لە بەر بىت پلەي بەرز ترە.

لىرىدە زانىيان ھەر لە سەرەدەمى پىغىمبەرەوە بايەخى تايىهتىان داوه بە لە بەركردىنى قورئانى پېرۇز، وە نۇوسراوى زۇر ھەيءە بۇ پىنمايمى كردن بۇ چۈنۈتى لە بەركردىنى قورئان، يەككىل لە زانا بەپىزانە (الشيخ يحيى الغوثانى) خواي گەورە پاداشتى بە خىر باداتەوە كتىبىكى نۇوسىيە وەك ھاوبەشىيەك و ھاواكارىيەك و پىنمايمىك لەم بوارەدا، پۇختەي زانىارىيەكانى خۆى خىستووته روو و ئەركىتى زۇرى كىشاوه و ئەزمۇنى زۇرىك لە مامۆستايان و زۇر ولات و ناوجەتىدا باس كردووه.

مامۆستاي بەپىز (مامۆستا يحيى شىخانى) ھەستاوه بە وەرگىپانى ئەم كتىبە بە سوودە بۇ سەر زمانى شىرىنى كوردى بەم كارەي ھاوبەشى كردووه لە دەولەمەند

کردنی په رتوکخانه‌ی کوردی و یارمه‌تیدانی فیرخوازان بۆ ئەوهی بتوانن زیاتر  
كورئانی پیروز له بەر بکەن، لە هەر بواریک و کاریکدا بن قوتابی، کریکار،  
پیشه‌وهەر....هەند.

لە خوای گەورە داواکارم پاداشتى نووسەر و وەرگیک و خوینەر بدانەوه، ببیتە  
ھۆکاریک بۆ بەرز کردنەوهی هیمەت و تواناکان بۆ زیاتر له بەرکردنی کەلامی  
پەروەردگار.

ھەروەها لىي ئەپاریمەوه لە گوناھ و کەم و کورپیکانمان خوش بیت، کردارەکانمان  
بە گویرەی قورئان و سونتەت و پیباری پیشین بیت، قورئان ببیت بە شاهید بۆمان  
لە پۆژى دوايىدا نەك ببیت بە شاهید بەسەرمانەوه.

سبحان اللهم وبحمدك أشهد أن لا إله إلا أنت أستغفرك وأتوب إليك، وصلى الله  
 وسلم على نبينا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.

### جمحة علی خورشید

١٤٣٢ / ربیعی دووم / ٢٦

٢٠١١/٣ / ٣١ پینج شەمە

## بەشی يەکەم

پیکھاتووه له چوارباس:

باسی يەکەم: پاراستنی قورئان له لایەن خوای گەورەوه له  
ھەموو رویەکەوه.

باسی دووەم: پاداشت و فەزلى له بەرکردنی قورئانی پیروز.

باسی سێیەم: پیویستى دووبارەکردنەوهی قورئانی پیروز.

باسی چوارم: مەرجى بەدەست ھینانی زانست.

بازی یه که م

**پاراستنی قورئانی پیروز له لایهن خوای گه وردهه له هه مهوو رویه که وه:**

پیویسته له سهرهه موو موسولمانیک بیروباوه ریکی ته واوی هبیت که خوای گهوره ئهه قورئانهه پاراستوه له هه موو لایهک و هه موو بوانگه یه که وه وه خوای گهوره ئهه فرمومیت: ﴿إِنَّا نَحْنُ نَرَزَنَا اللَّذِكَرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَفِظُونَ﴾ (الحجر: ٩٠) واته: به پاراستی ئیمه خۆمان ئهه قورئانهه مان ناردوته خواری و هەر خوشمان ئاگادارو پاریزگاری لى ئهه کهین له دوژمنان ئاپاریزین و ناهیلین زیادوکەمی تیدابکەن بويه چەندین سەدە هات و چوو، له گەل ئهه موو دژو نه یارانهدا کەسیک نه یتوانیو پیتیکی بگوپری،

پاسی دووہم

**پاداشتی له بهر کردنی قورئانی پیروز:**

خواهی گهوره ئەفه رمویت : ﴿ وَلَقَدْ يَسِّرَنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهُلْ مِنْ مُّذَكَّرٍ ﴾ (القرآن: ١٧) واته: به پاستی ئىمە قورئانمان ئاسان کردودوه بىق ئامۇزىگارى. ئىمامى (القرطىي) (پە حەممەتى خواى لى بىت) لە تەفسىرى ئەم ئايەتەدا ئەفه رمویت ئىمە ئاسانمان کرد بۆلە بەركىدن ئاپا كەس ھېيە لە بەرى بکات. ئىمامى (عثمان) (پە زاى خواى لى بىت) ئەيگىپتەوە لە پىغەمبەرى خواوە ئەفه رمویت: ﴿ خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ ﴾<sup>(١)</sup> واته: باشتىرين كەستان ئەوهېيە كە قورئان فيرىبىت و خەلکىش فيرىبات. هەروەها عبدوللائى كورى مەسعود (پە زاى خواى لى بىت) ئەفه رمویت: پىغەمبەرى ﴿ قَرَأَ حَرْفًا مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَمْ يَحْسَنْهُ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا يَكُونُ إِلَيْهِ بَلَى ئەفه رمویت: ﴿ مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَمْ يَحْسَنْهُ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا يَكُونُ إِلَيْهِ بَلَى ﴾

أقول: ألم حرف، ولكن: ألف حرف، ولام حرف، وميم حرف<sup>(١)</sup>.

و اته: هه رکه سیلک پیتیک بخوینیت له قورئانه کهی خوا ئه وا چاکه یه کی بؤئه نووسنریت، و هچاکه ش ده قاته، من نالیم (الم) پیتیکه، به لام (الف) پیتیکه و (لام) پیتیکه و (میم) پیتیکه. پیاوچاکانی پیشورو په زای خوای گه و رهیان لی بیت له هاوه لان و شوین که و توان و ئه وانه ه دوای ئه وانیش هیچ شتیکیان نه خستوته پیش قورئانی پیرزروهه.

و ه پازی نه ده بون که یه کیک به دوای زانستا بگه پیت، ئه بیت پیش هه مهو شتیک قورئانی پرروز له بېر بکات.

(وہ لیدی کورپی مسلم) ئے یفہ رموو: ئے گھر لہ گھل (ئیمامی ئے وزاعی) دابنیشتینا یہ  
شیکی ببینیا یہ ئے یفہ رموو: ئے ہی منداں قورئان خویندہ؟ ئے گھر بیوتبا یہ بہلی  
ننساء: (ئیمامی ئے وزاعی) ئے یفہ رموو بخوینہ ﴿يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُم﴾ ۱۱  
۱۱، وہ ئے گھر بیوتبا یہ نہ خیر ئے یفہ رموو: برق قورئان فیر بہ پیش ئوہی بہ دوای  
زانست دا گھر ریست.

(١) صحيح: رواه الترمذى (٢٩١٢).

## باسی سییه م

پیویستی دووباره کردن‌هودی قورئانی پیروز و یادکردن‌هودی و ناگاداری‌بون له واژه‌ینانی و نهایاد چوونه‌هودی:

ویستی خوای گهوره وايه که ئاده‌میزاد شتى له یادبچیت هندیک جاریش ئه و کسه به هوی که م ترخه‌می خویتی که دووباره‌ی ناکات‌وه و هندیک جار به هوی کارکردن و سه‌رقالی دونیاوه‌یه، خوای گهوره ئه فه‌رمویت: ﴿كَذَلِكَ نَقْصُ عَلَيْكَ مِنْ أَبْيَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ وَقَدْ أَيْتَنَاكَ مِنْ لَذَّنَا ذِكْرًا﴾<sup>(۱)</sup> منْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وِزْرًا﴾<sup>(۲)</sup> (ط: ۹۹-۱۰۰).

هه روه‌ها ئه فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَيْنَكَا وَنَحْشُرُهُ﴾<sup>(۳)</sup> یوم الْقِيَمَةِ أَعْمَى﴾<sup>(۴)</sup> (ط: ۱۲۴).

ئم نایه‌تانه باس له خویندن‌هودی قورئان دهکات (ابن کشیر) ئه فه‌رمویت: (وَمَنْ أَعْرَضَ عَنْ ذِكْرِي) پشت کردن و پشت گوی خستنی قورئانی پیرقد ته‌مبهله‌یه کی زور گهوره‌یه خوای گهوره بمان پاریزیت. وه له یادچوونه‌هودی قورئانی پیرقد گهوره ترین به‌لایه.

باشتین کات بؤئه‌هودی که قورئانت له یاد نه‌چیته‌وه ئه ویش کاتی شهوه، واته شه‌نویز کردن له برهه‌هودی ده‌روونی ئاده‌میزاد بیون وئارامه، وه دلیشی خالی يه له‌ئیش وکار. وکو خوای گهوره ئه فه‌رمویت: ﴿وَمَنْ أَلْيَلَ فَتَهَجَّدَ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَعْثَكَ رَبُّكَ مَقَاماً مَحْمُودًا﴾<sup>(۵)</sup> {الاسراء: ۷۹} واته: له بشیکی شه‌ویشدا خوت ماندووبکه به شه‌نویز و قورئانی زوری تیدا بخوینه، ئممه‌ش به‌هره‌یه کی تاییه‌ته و دراوه به تو و زیاده له فه‌رزوکانیش، له پیغه‌مبه‌ر<sup>علیه‌الله‌هد</sup> پرسن: پاش

نویزه فه‌رزوکان ج نویزه باشتله فه‌رموی: شه‌نویز، به‌ئومید به په‌روه‌ردگارت بتنیریته شوین وجیگایه‌کی په‌سنه‌ندو به‌پیزه‌وه.

وه‌چه‌ند فه‌رمووده‌یه کیش ده‌رباره‌یه ئه وه هاتووه که موسلمان به‌رده‌وام بیت له سه‌ر قورئان خویندن و وریابیت له یادی نه‌چیته‌وه:

۱. ابن عمر(رهزای خوای لی بیت) ئه‌یگیریت‌وه له پیغه‌مبه‌ری خواوه<sup>علیه‌الله‌هد</sup> ته‌فه‌رمویت: (إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْبَلِيلِ الْمُعْقَلَةِ إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ)<sup>(۱)</sup>.

واته: ئه و کسه‌ی که هاوبیی قورئانه وه کو ئه وه وايه که حوشتریک ببه‌ستیته‌وه ئه‌گر به‌رده‌وام له‌گه‌لیدا بیت ئه ویش له‌گه‌لت ئه بیت، وه ئه‌گر به‌ری دهیت ئه ویش ئه‌پوات و نامیتت.

ئممه‌ش بومان بیون ئه‌کاته‌وه که ئه و کسه‌ی به‌رده‌وام قورئان دووباره‌کاته‌وه له‌یادی ناچیته‌وه، به‌لام به پیچه‌وانه‌وه گه‌ر دووباره‌یه نه‌کاته‌وه له‌یادی نه‌چیته‌وه.

هه روه‌ها هاوه‌لائی پیغه‌مبه‌ر<sup>علیه‌الله‌هد</sup> (رهزای خوایان لی بیت) بايه‌خیکی زوریان ئه‌دا به خویندن‌هودی قورئان له شهوه و پوژیاندا، وه پوژانه بخویان چه‌ند به‌شیکیان (اجزاء) دانابوو بخویندن‌هود، نه ئه‌نوستن هه‌تا ئه و به‌شهیان ته‌واو ئه‌کرد، هه‌رچه‌نده خه‌ریکی تیکوشان (الجهاد) و فیروکردنی ئه‌وانه‌ی که‌دینه ناو ئایینی نیسلامه‌وه بیون، له‌هه‌مان کاتدا بی ئاگا نه‌ده‌بیون له پیداچوونه‌وه دووباره کردن‌هودی قورئان، وه قورئانی پیروزیان کردبووه به‌رنامه و پیروگرامی خویان.

وه پوو ئه‌که‌مه ئه وبرایانه‌ی که قورئانیان له به‌رکرد له‌ناو مزگه و ته‌کاندا و پاشان وازیان لیسی هیناوله بیریان چووه‌وه.....هه روه‌ها ئه و خوشکانه‌ی که له و

(۱) صحیح: رواه مسلم (۷۸۹).

قوتابخانانه ئيان خويىند كه دابين كرابيو بۆ له به رکدنى قورئانى پيرۆز و له به ريان كرد، يان لە مەندازىيە و له به ريان كردووه، له ئەنجامدا پۈزگار و ئىش وكارى دونيا واي لييان كرد كەپىيدا نەچنە ووازى لى بىتنى و له بيريان كرد. وە ئەوبرايانە كە چەند سورەتىكى قورئانىان له به رکرد، واي لىهات بۇوه تومارگاي له بىر چوونە وە.

**تىلىنى:**

گومانىك (شوبەيەك) ھەيە كە بىnim بلاوبۇتە وە له نىوان ھەندىك لە و قوتايانە كە بە دواى زانستدا دەگەرپىن، ئەويش ئەوهە كە قورئان لە بەرناكەن لە ترسى ئەوهە كە لە ياديان ئەچىتە وە.

وە ئەلیم: پىويستە برای موسوّلماں ھەول و تىكشانىكى چاك بدەي و قورئان لە بەركەيت و بىر لە وە نەكەيتە وە كە لە يادت ئەچىتە وە، وە ئەوهە لە سەرتە بىكە، ئەگەر شتىك زال بۇو بە سەرتا يان شتىك پۇوى دا لە دەرە وە تواناي تۇدا بۇ پاشان ھەندىكەت لە ياد چووهە كە لە بەرت كردى بۇو ئەمەش لە وانە يە بچىتە ئېرىئەم ئايەتە پيرۆزە وە: ﴿رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾ {البقرة: ٢٨٦} . واتە: ئەى پەروەردگارى ئىمە! ئەگەر فەرمانىكى تۇمان لە بىرچىوو، يان تىيىدا بەھەلە چووين، لىمان مەگرە.

وە تووش دەست بىكە بە لە بەركەدنى قورئان و پىشت بىھەستە بە خواى گەورە و گومانەكان(شوبەكان) بخەرە لاوه.

**باسى چوارەم**

**مەرجە كانى بە دەست ھىننانى زانست لە لايەن پىشىن (ساف و پىياوچا كانە وە (رەزاي خواى گەورەيان لى بىت):**

لەم باسەدا دوو دىپى شىعەتان بۆ دىنەمە وە كە ئىمامى شافعى (پە حەممەتى خواى لى بىت) ئەفرەمۇت:

سائىيك عن تفصيلها ببيان	اخى لن تزال العلم إلا بستة
وصحبة استاذ، وطول زمان	ذكاء، وحرص، واجتهاد، وبلاعنة

واتە: بانگەوازت لى دەكەم و پىت دەلیم ئەى برای موسوّلماں ئەى ئەو كەسەي ئەتەۋى بىبىتە فېر خوازى زانسى شەرعى (طالب العلم) يان قورئان لە بەركەر(حافظ القرآن) پىوستت بە شەش خالە:

**١- ذكاء: زىرە كى**

زىرەكىش دوو جۆرە: جۆيىكىان بە هەر يەكە لە خواى گەورە وە، ئەو جۆرە ترىشىيان دەستكەوتە، وە هەر دوو جۆرە كە يان لە خواوە يە، بەلام ئادەم مىزاز ئە توانىت ھەول بىدات بۇ جۆرى دووھم تاۋەككۇ زىياتر زىرەك بىت، وە توانىن مەندازىك پەرورەدە بىكەين بەھەمى زانىارى پىشكە تووھە وە كە گۈنجاو بىت لە گەل تەمنەن و هىزىدا، تاكو پىياوېكى ژىرو زىرەكى لى دەربچىت بۇ خزمەتى نەتەوە كەى و كاروبىارى خۆى.

لە ولاتى (يابان) پىرقەرامى فىرتكەرنم خويىندە وە بىnim كە مەنداز ئەچىتە قوتايانە لە يەكەمى سەرتايى تەمەنلىكى، بىناغە يە كى چاكىيان بۇ دائەنلىن، پاشان تايىبەت لە مامۇستايىان وانەيان پى ئەلین، بىناغە يە كى چاكىيان بۇ دائەنلىن، ئەبيىنى كە قوتايبى تەواو ئەبىت لە قۇناغى ناوەندى تەمەنلى (چوارەم) سالە، بەلام ئەو زانست و پۇشنبىرييە كە هەلىكىرتووھ لە ھى قوتايبى كانى ئىمە باشتە كە

ھەلگىرى بپوئىنامە زانلىق، ئەقل و ھۆشەكان يەك ئەقل و ھۆشىن، بەلام شىيەرى بەرئامە يە كە يارمەتى گەشە سەندىنى زىرىھە كى قوتابى ئەدات. وە ئەم كارو بارو گىرو گرفته چەندەدا باس و خواسى لى نووسرا<sup>(١)</sup>.

## ٢- حرص: (پاراستن) پىدداكىرى

ئەگەر ھاتتو موسولمانىك ئەمانەتىكى پارەھى پىدىاي و تى: بىكە يىنە فلان كەس ئەبى چۈن بىت بەرامبەر ئەو ئەمانەتە؟ ئايا بەجوانى نايپارىزىت؟ بىگومان ئەپارىزىت! ئايا ھەولى ئەو نادەيت كە چۈن بىشارىتە و بۇ ئەوهى كە دىز تەماھى لى نەكتە....؟ بەلى ئەوهى پاراستن.

ھەروەھا پىويىستە لە سەرت بە دواي زانستى شەرعى دا بگەپىت و ھەول و كۆششى تەواى بۇ بەدەيت. وە پابەند بىت بە دواي مامۆستا و شىيخەكەت كە ئەو سوودە بە نىرخانەت پى ئەگە يىن، وە راستىيەكانت بۇ ئاشكرا ئەكەن و ئەو پىگايانەت بۇ ئاسان ئەكەن كە قورس و زەحەمەتە.

## ٣- اجتھاد: تىكۈشان

بە گىشتى ئەوهى ھەولدان و تىكۈشىن و گەيشتن بەو گىرو گرفته، وە مەبەست لە تىكۈشان لەمەدا واتە: ھىمەتى بەرز و بىلندە، وە زۆر دووبارە كىرىنە و يادكىرىنە وە لە پۇزانەدا.

## ٤- بُلغە: ئەوهى كە ئەتكە يىنېت بە مەبەست

پىشىين و پىياوچا كان (پەزاي خوايان لى بىت) پازى نەدەبۈون لەو قوتابىيە كە بە دواي زانست دەگەپىت خۆى بەرز كاتە سەر خەلکى، يان پارە پەيدا كات بە قورئان، بەلام ئەوان مەرجيان ئەوه بۇو بۇ بەدەست ھېننانى زانست خۆى ئامادە بکات بۇ ئەو ئامانجە، ئەويش ئەوهى زەخىرە يەك كۆكاتە و بۇ بە هيىز بۈونى بەدەست ھېننانى زانست، وە لە سەر ئەو قوتابىيە كە قورئان لە بەرئەكتە و ئىخويىتتە و پىويىستە بە دواي خواردىنى حەلائ و پاك بگەپىت.

## ٥- صحبة أستاذ: ھاوريتى مامۆستا

ھاوردىيەتى واتە: بەردەۋام بۈون و ئامادەبۈون لە بەر دەستى مامۆستادا كە دەستت دەگەپىت بۇ پىگايى پاست، وە بەدەست ھېننانى زانستى شەرعى و قورئانى پىرۇز بە بىي مامۆستاي شارەزا و وردىكار بىي سوودە، بۆيە پىويىستە بە بەردەۋامى ھاوردىيەتى بکەيت و چۆك دانىيەت لە بەردەم زانىياندا تاواھ كۈزىتەرەتى بگەيت {ئەو كەسەي كەتىپەكەي مامۆستاي بىت ھەلەي زىاتەر لە راستى}.

## ٦- طول زمان: درىيىشى رۇزگار

زۆر جار ھەندىك برا دىن ھىمەتىان فراوانە، ويستيان لە زانستە، ئەبىنى گوپى لە و تارىك ئەبىت حەز لە زانست ئەكتە، يان كەتىپەك ئەخويىتتە و كە باسى چاكە و فەزلى زانست ئەكتە، بەپەلە بەھىمەتىكى بەھىزە و ئامادە دەبىت لەو شوپىنى كە باسى زانست ئەكرىت بەلام ئەبىنى كاتىكى كەم بەردەۋام ئەبىت، پاشان توشى خاوبونە و تەمبەللى ئەبىت و وازى لى ئەھېننەت ئەو زانستە كەمەي كە فيرى بۇوە بىزى دەكتەن ھەروەھا دوا رۇزى زانستى خۆى بىز دەكتە.

وە پىي ئەچىت بارودۇخى لەو خرالپ ترىپەت، كاتىك شەيتان بۇي جوان ئەكتە كە ئەو زانستە فىرى بۇھى بەسىتى، يان وا ھەست كات چەند بوارىك فىرىبۇوە و

(١) بۇ نۇمنە ئەو كەسەي ئەيەويت بگەپىتە و سەرى تەماشاي گۇثارى (المتحمۇ) بکات ژمارە

(٢) كە لە كويىت درچووھ لە سالى(١٤١٥) كۆچى و كەتىپى (الذكاء، لآلان ساركتون).

له بری کرد و بتوه ماموستاو زانا که بؤی هه يه فهتوا بذات وه فهتواش ئذات، وه بؤچونى خوت بخه يته سه ر بؤچونى گهوره زانايان وئه لیي ده رگای فهتوا كراوه يه بؤه موو كه سیل. وه هر دووجۆره كه زۆر زەرەرمەنده، بىدست هینانى زانست نه بەدانشتنى وانه يهك يان دوو وانه، وەنەبە مانگىك دوومانگ كۆتايى دىت بەلام پىويستى بەرقىگارىكى درېشە هاوبىيەتى زانايانه.

## بهشى دووەم

**چەند بناغە و بنچىنه يەك بۇ لە بەرگەرنى قورئانى پیروز**  
**بنچىنه يەكەم: نىيەت يان نياز.**

**بنچىنه يەكەم: لە بەرگەرن لە منداڭىيە وە وەكۇ نە خشە وايە لە سەر بەرد.**

**بنچىنه يەكەم: دىيارى كەردىنى كاتى لە بەرگەرن.**

**بنچىنه يەكەم: دىيارى كەردىنى شۇينى لە بەرگەرن.**

**بنچىنه يەكەم: خويىندە وە قورئان بە تە جويد وەنگە وە.**

**بنچىنه يەكەم: لە بەرگەرن لە سەرىيەك چاپى قورئان.**

**بنچىنه يەكەم: راست كەردىنە وە خويىندە وە پىش لە بەرگەرن.**

**بنچىنه يەكەم: بەيەك گەياندن ئەبىتە هوى بەستىنە وە بۇ لە بەرگەرن.**

**بنچىنه يەكەم: دووبارە كەردىنە وە لە بەرگەرنى تازە ئە پارىزىت لە واژھىنان و راکەرن.**

**بنچىنه يەكەم: لە بەرگەرنى پۇزانە بەرىك و پىكى باشتە لە لە بەرگەرنى پچراوى.**

**بنچىنه يەكەم: لە بەرگەرنى لە سەر خۇ باشتە لە لە بەرگەرنى خىرالىي.**

**بنچىنه يەكەم: ورد بۇونە وە ئايە تانە كە لەيەك ئە چىن دورت ئە خاتە وە لە ئالۇزىوون لە كاتى لە بەرگەرندا.**

## بنچینه‌ی یه‌گهه

### نیهه

نیهه و پاستگویی به‌امبه‌ر خواه گه‌وره و له‌به‌رکدن له‌پیتناوی خواه گه‌وره‌دا نهینی گونجانه بو پیگای زانست، وه‌کو خواه گه‌وره ئه‌فه‌رمویت: ﴿قُلْ إِنَّمَا أَمْرُتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَّهُ الَّذِينَ بَرَأَتْيَ {الزمر: ۱۱}﴾.

واته: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ر! بلی: به‌پاستی من فه‌رمانم پیدراوه که خواه‌کی تاک و ته‌نیا (الله) بپه‌رسنم و به پوختی ئایین و په‌رسن بوقئه‌و بکه‌م.

بؤیه هه‌رکه‌سیئک قورئان له‌به‌رکات بوقئه‌و بکه‌م (قورئان خوین) یان شانازی پیوه بکات یان بوقئه‌و سومعه بیخوینیتیه‌وه، ئه‌وه پاداشت و خیری بوقئه‌نیه، به‌لکو تاوانباره.

پیغه‌مبه‌ری خواه‌لله‌نه‌فه‌رمویت: (إِنَّ أَوَّلَ النَّاسَ يُفْضِيَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ: وَذَكَرَ مِنْهُمْ: وَرَجُلٌ تَعْلَمَ الْعِلْمَ وَعَلِمَهُ وَقَرَا الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَهُ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا قَالَ تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلِمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِي الْقُرْآنِ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ عَالِمٌ. وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أَمْرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى أَلْقِيَ فِي التَّارِ) <sup>(۱)</sup>.

واته: یه‌کم جوئر له خه‌لکی که دادگا ئه‌کریت و حیسابی له‌گهه ئه‌که‌ن له‌بؤذی قیامه‌تدا سی که‌سن: یه‌کیک له‌وانه: پیاویکه فیرى زانست بیووه و خه‌لکیشی فیر کردووه، وه قورئانی خویندووه پاشان ئه‌بیتین بولای په‌روه‌ردگار نیعمه‌ت و پاداشت‌که‌ی پی ئه‌لین و ئه‌زانیت پاشان پی ئه‌لین ئیشی چیت پی کرد....؟ ئه‌ویش له وه‌لامدا ئه‌لیت: له‌پیتناوی تۆدا فیری زانست بیووم و خه‌لکیش فیرکرد

**بنچینه‌ی سیانزده‌یهه:** خو به‌ستنه‌وه به ماموستاوه به به‌ردده‌وام.

**بنچینه‌ی چوارده‌یهه:** ته‌ماشاکردن و وردبوونه‌وه له ئایه‌ته‌کان له کاتی له‌به‌رکدندا تا وکوبه‌ته‌واوی جیگیر بیت له لا په‌ره‌کانی میشکدا.

**بنچینه‌ی پانزده‌یهه:** کارکردن به له به‌رکدن و خویندنه‌وه پیکه‌وه و به‌ردده‌وام بیوون له خوا په‌رسنی و واژه‌هینان له تاوان.

**بنچینه‌ی شانزده‌یهه:** دووباره کردن‌وه به پیک و پیکی له‌به‌رکردن به‌هیز ده‌کات.

**بنچینه‌ی حه‌قدده‌یهه:** تیگه‌یشنن له قورئان ریگه‌یه‌که بوله‌به‌رکردن به‌نه‌واوی.

**بنچینه‌ی هه‌زده‌یهه:** هاندانیکی به‌هیز و ویست و ئارهزوو بیوون بوله‌به‌ر کردنی قورئان.

**بنچینه‌ی نوزده‌یهه:** داواکردن و پارانه‌وه له خواه گه‌وره کاریکی گرنگه بوله‌به‌رکردنی قورئانی پیروز.

(۱) صحیح: رواه مسلم: (۶/۴۷).

له بهر خاتری تۆ، وە قورئانیشم خویندەوە له بەر تۆ، خواي گەورەش له وەلامدا پىتى ئەلیت: نە خىیر درۆت كرد، بەلكو بۆ ئەوهى پىت بوتىت: كابرايەكى قورئان خويىنى، وە ئەوهش وترا، پاشان فەرمانى پى ئەكان بە دەم و چاۋ ئىكەنە كىش تاوهەكى فېرىي ئەدەنە ناو دۆزە خەوە. وە پىغەمبەرى خوايى ئەفرمۇيت: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْأَيَّاتِ<sup>(۱)</sup>). واتە: هەموو كەردىدە يەك بە گۈرۈھى نىيەت.

وە ئەوهى قورئان له بەر ئەكتى با ورياي خۆى بىت لەپىا و سوممعە لەكتى لەبەركىدىدا، چونكە پىا نەخۆشىيەكى نۆر ترسناك و زيان بەخشە، چونكە ھەرچى تواناي ھەيە لەغەيرى خواي گەورەدا بە فيپقى ئەدات. وە پىنويسىتە لەسەر بەخىوکەر نۆر بەشان و بالى قورئان له بەركاندا ھەلنىدات، تاوهەكى لە خۆبایى نەبن، بەلام ستايىش كەردن و پياھەلدىانىان بۆ ئازا بۇونەوهەيان و ھاندىانىان بىت وله سنورى خۆى بىت.

### بنچىنهى دووەم

#### لە بەركىدىن لە مەندالىيەوە وە كونە خش وايە لە سەر بەرد

بىرۇ ھۆشى مندالا پۇون و بىكەرد ترە لە بىرۇ ھۆشى گەورە بە ھۆى كەمبۇنى كىشەو ئىش و كارەوە.

وە كو لە فەرمۇودە هاتووە كە پىغەمبەر ﷺ ئەفەرمۇيت: ( حِفْظُ الْفَلَامِ الصَّغِيرِ كَالْنَفْشِ فِي الْحَجَرِ، وَحِفْظُ الرَّجُلِ بَعْدَمَا يَكْبُرُ كَالْكِتَابِ عَلَى الْمَاءِ<sup>(۱)</sup> ).

واتە: لە بەركىدى قورئان لە مەندالىيەوە وە كونە خش وايە لە سەر بەرد وە لە بەركىدىن لە گەورەيى وە كونۇسىنىنە لە سەر ئاۋ.

پىغەمبەرى خوايى ئەفرمۇيت: ( مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ قَبْلَ أَنْ يَحْتَلِمَ فَقَدْ أُتْيَ الْحُكْمَ صَبِيًّا<sup>(۲)</sup> ).

واتە: هەر كەسيك قورئان لە بەركات بىش بالۇن بۇنى ئەوه خواي گەورە لە مەندالىيەوە زانست و ئىرىي پى بەخشىوھ .

وە ھەركەسيك كە لە مەندالىيەوە قورئان لە بەركات ئەو قورئانە تىكەل ئەبىت لە گەل خوين و گۇشتىدا، لە بەر ئەوهى قورئانى وەرگرت لە يەكم كاتى تەمەنىدا كە ئەوكاتە عەقل و بىرۇ ھۆشى لە زىابۇون و گەورە بۇوندایە، قورئانىش لە دىيدا جىيگىرە بىت لەكتى زىابۇونى لاشە و عەقلى پىكەوە، بۆيە دواتر قورئان تىكەل بۇوه لە خوين ولاشەيدا.

(۱) ضعيف: رواه الديلمي في مسند الفردوس(۲۷۳۵)، سلسلة الضعيفة (۲۵۹۱)، هرچەندە ئەم فەرمۇودە يەقسەي لە سەرە لە لايەن زانايانى فەرمۇودەوە (علماء المحدثين) بەلام بۆيە باسم كرد و هىتىماھەوە لە بەر پاھاتنى قورئان لە بەركىدىن لە مەندالىيەوە.

(۲) رواه البىهقى في الشعب: (۴/۵۰۷).

(۱) صحيح: رواه البخارى (۱/۹).

ئیمامی بوخاری (په حمەتى خواى لى بىت) لە (تاریخ الکبیر) ئېگىپتە وە لە پېغەمبەری خواوە ﷺ: (من تعلم القرآن وهو فقي السن خلطه الله بلحمه ودمه)<sup>(۱)</sup>.

واته: هەرکەسیك فيرى قورئان بىت ئەوکاتەي كەمندالله خواى گەورە لەگەل گۇشت و خويىنیدا تىكەلى ئەكەت.

وە باشترين تەمەن بۇ له بەركدن بەزۇرى لەپىنج سالىيە وە دەست پى ئەكەت، وە مندالى وە ھېيە قورئانىان لە بەركد لە تەمەننى چوارسالىدا و سەركە وتۇو بۇون، بەلام لە تەمەننى چوارسالى بچۈك تر بە ئاسانى ناتوانىت پىتە كان لە يەك جياكتە وە، من وام پى باشە كەدايىك وباوك مندالله كانىان فىرەكەن لە تەمەننى سى سالى بە شەرتىك سورەتى بچۈك بىت وە رۇزانە بۇيى دۇوبارە بىرىتە وە، و داوى لى بىرىت ئە وە كە لە بەرى كىردوووه لە پىش خەلگى بىخويىتە وە بۇ ئە وە هان بىرىت بۇلە بەركدن، بەلكو ترسى نە مىتتىت.

وە ئەبىين زۇرىبەي ئەومندالله بچۈوكانە چىرۆك لە بەرئەكەن وە كو چون پېپۇوو لە گۇفارەكان بىيگۇمان ئە وە مۇوه بېشىكى زۇر لە بىرۇھۇشيان ئەبات و تۇوشى سەرقايليان ئەكەت وە ئەگەر بىبىن ئەندا ئەندا ئەندا ئەندا ئەندا ئەندا ئەندا بىرۇھۇشيان لەشىكى باش بىرۇتە سەر، وە لەھەمان كاتدا خويىندە وە بەھىز دەبىت و زمانى پاراو دەبىت.

**تىپىنى:** ئەگەر ئەمەت خويىندە و ووت من واتەمەنم تىپەپىوه، ئاگادارى بلىيىت ئە وە لەم لە دەست چوووه، ئەوکەسەي ويسىتى لە بەركدنى ھېبىت، وە ھيمەتى بەر زېبىت ئە وە لە بەرى ئەگەر لەپىش چاوى خۇى مەبەستىك و ئاماڭىچىكى ھەبىت بلىيىت ئەبى ھەر لە بەرى كەم، وە من براي وائەناسىم ھەمۇ قورئانىيان لە بەركد و پاش ئە وە تەمەنيان لە (چىل سالى) تىپەپىپۇو<sup>(۲)</sup>.

(۱) التاریخ الکبیر(۳/۹۴).

(۲) لە نىازم دايە نامىلەكىيەك بىنوسىم ئە وە كە قورئانى لە بەركدوووه لە داوى تەمەننى چىل سالى و پىش تەمەننى دە سالى. (نوسىر).

### بنچىنەي سىيەم

#### دياري كردنى كاتى گونجا يارەمەتى دەرە بۇ لە بەركدن

بەراستى ديارى كردى كات زۇر گۈنگە بۇ لە بەركدن، نايت موسولمان لە كاتى خەم و خەفت و بىزازىدا قورئان لە بەركات، يان لە كاتى دەنگى مندالىدا، بەلكو پىويستە لە سەرى كاتىك ديارى كات كە دونىيا ئارامە و دەرونى ئادەمیزاد بى خەم و ئاسوودە يە و بىزار نىيە.

وە سەلمىندراروو بە تاقىكىردنە وە كە باشترين كات بۇ لە بەركدن كاتى بەرە بەيانە و داوى نويىزى بە يانىيە بەھۇى سافى بىرۇ هوش و پشۇوو لاشە وە. (الخطيب البغدادي) ئەفەرمۇيىت: (بىزانە چەند كاتىك ھېيە بۇ لە بەركدن پىويستە ئەو كەسەي ئە يە ويىت شتىك لە بەركات وریا بىت، وە باشترين كات بۇ لە بەركدن بەرە بەيانە....)<sup>(۱)</sup>.

(ابن جماعة) ئەفەرمۇيىت: (باشترين كات بۇ لە بەركدن بەرە بەيانە، وە بۇ لېكۈلەنە وە باس بەيانىانە، وە بۇ نوسىن كاتى نىوەپوانە، وە بۇ خويىندە وە يادكىردنە وە شەوانە)<sup>(۲)</sup>.

(إسماعيل بن أبي أوس) ئەفەرمۇيىت: ئەگەر ويسىت شتىك لە بەر بکەيت ھەندىك بىنۇو، پاشان لە كاتى بەرە بەياندا ھەستە و تەماشاي بکە، ئىتىر بە ھىچ شىۋەيەك لە يادت ناجىتتە وە (إنشاء الله)<sup>(۳)</sup>.

(۱) الفقيه والمتفقى للخطيب البغدادي(۲/۱۰۳).

(۲) تذكرة السامع(۷۷).

(۳) الجامع في الحث على حفظ العلم(۱۷۷).

پرسیار کرا له (حمدی کوری زید) باشترين شت چييه يارمه تى دهربیت بـ  
له به رکدن ؟ ئه ويش له وه لامدا وتي: كـهـمـيـ خـمـ وـ خـفـهـتـ<sup>(۱)</sup>، وـ كـهـمـيـ خـمـ وـ  
خـفـهـتـ بـهـوـهـ ئـهـ بـيـتـ: كـاتـيـكـ كـهـ دـلـ هـيـچـيـ تـيـدـاـ نـيـهـ لـهـ سـهـرـقـالـيـ وـ يـادـکـرـنـهـ وـهـ،  
ئـهـ وـيـشـ لـهـ ئـارـامـيـ شـهـوـدـاـيـهـ.

ئـهـ مـ ئـامـرـگـارـيـانـهـ قـسـهـيـ پـيـشـينـهـ (پـهـزـايـ خـوـایـانـ لـ بـيـتـ) بـوـيـهـ كـاتـيـ شـهـوـيـانـ دـهـستـ  
نيـشـانـ کـرـدـ دـلـيـ ئـادـهـمـيـزـادـ بـهـتـالـهـ لـهـ سـهـرـقـالـيـ وـ ئـيـشـ وـ كـارـ، وـ بـهـهـنـديـكـيانـ  
گـوتـ: بـهـ چـيـ زـانـسـتـانـ بـهـ دـهـستـ هـيـنـاـ ؟ ئـهـ وـيـشـ لـهـ وـهـ لـامـداـ وـتـيـانـ: بـهـ پـوـنـاـكـيـ وـ  
دانـيـشـتـنـ هـتـاـ بـهـ يـانـيـ.

## بنچینه‌ی چواره

### دیاری کردنی شوینی له به رکدن

به راستی دیاری کردنی شوینی له به رکدن کاریگه‌ریه کی نزدی ههیه بـوـ لـهـ بهـ رـکـدنـ  
باشتـرـ واـیـهـ ئـهـ جـیـگـایـهـ پـرـنـهـ بـیـتـ لـهـ وـیـنـهـ وـ پـازـانـهـ وـ نـهـ خـشـهـ وـ شـوـینـیـ ئـیـشـ کـرـدنـ،  
وـهـ هـرـچـهـنـدـهـ ئـهـ جـیـگـایـهـ تـهـنـگـ وـ چـوـارـلاـ گـیرـاوـ بـیـتـ وـ بـهـمـهـ رـجـیـکـ شـوـینـیـکـیـ هـبـیـتـ  
بـوـهـواـ تـازـهـکـرـدنـهـ وـ پـاـکـ بـوـونـهـ وـهـ باـشـتـرـهـ لـهـ شـوـینـیـهـ کـهـ فـراـوـانـ وـ دـارـسـتـانـ وـ  
باـخـیـ تـیـدـایـهـ لـهـ بـهـ رـئـهـ وـهـ چـاوـ تـیـرـ ئـهـ بـیـتـ لـهـ تـهـ ماـشـاـکـرـدنـ، لـهـمـ بـوـارـهـداـ چـهـندـ  
ئـامـرـگـارـیـهـکـ هـاـتـوـوهـ لـهـ لـایـنـ پـیـشـینـهـ وـهـ کـهـ ئـهـ وـانـ زـیـاتـرـ شـارـهـ زـانـ لـهـ بـوـارـیـ  
پـهـ روـهـ دـهـ بـیـدـاـ:

(الخطيب البغدادي) ئـهـ فـهـ رـمـوـيـتـ: (بـزاـنـهـ چـهـنـدـ جـیـگـایـهـکـ هـهـیـهـ بـوـ لـهـ بـهـ رـکـدنـ پـیـوـیـسـتـهـ  
ئـهـ كـهـ سـهـیـ کـهـ قـورـئـانـ لـهـ بـهـ رـئـهـ کـاتـ بـیـگـرـیـتـهـ بـهـرـ، وـهـ باـشـتـرـینـ جـیـگـاـ بـوـ لـهـ بـهـ رـکـدنـ:  
ژـوـرـهـ، وـهـ باـشـ نـیـیـهـ کـهـ سـیـلـ قـورـئـانـ لـهـ بـهـ رـکـاتـ لـهـ پـیـشـ سـهـوـزـیـ وـ گـیـارـ لـیـ بـیـتـ، وـهـ  
نـابـیـتـ لـهـ بـوـخـیـ دـهـرـیـاـ بـیـتـ، يـانـ لـهـ سـهـرـ جـادـهـ وـ شـهـقـامـهـ کـانـ، چـونـکـهـ دـلـ مـهـشـغـولـ  
ئـهـ بـیـتـ پـیـوـهـیـ)<sup>(۲)</sup>.

هـرـوـهـهـاـ (ابـنـ الجـوزـيـ) ئـهـ فـهـ رـمـوـيـتـ: نـابـیـتـ کـهـ سـیـلـ کـهـ قـورـئـانـ لـهـ بـهـ رـکـاتـ لـهـ بـوـخـیـ  
دـهـرـیـاـ بـیـتـ وـهـ نـابـیـتـ لـهـ پـیـشـ سـهـوـزـیـ بـیـتـ هـتـاـ وـهـکـوـ دـلـ سـهـرـقـالـ ئـهـ بـیـتـ<sup>(۳)</sup>.  
وـهـ لـهـ بـهـ رـکـدنـ وـ وـرـدـبـنـ جـیـاـواـزـهـ لـهـ کـهـلـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ ئـاسـاـيـ، وـهـ جـیـگـایـ فـراـوـانـ وـ  
وـیـنـهـ رـقـرـبـرـ وـ هـوـشـیـ مـوـسـلـمـانـ تـیـکـهـلـ ئـهـ کـاتـ، بـهـلـ اـمـ ئـهـ جـیـگـایـانـهـ کـهـ باـسـمانـ  
کـرـدـ بـوـ خـوـینـدـنـهـ وـهـ ئـاسـاـيـ ئـهـ گـونـجـیـتـ چـونـکـهـ هـیـچـ هـوـلـ وـ کـوـشـشـیـ نـاوـیـتـ وـهـکـوـ  
خـوـینـدـنـهـ وـهـ کـتـیـبـیـ مـیـثـوـوـ يـانـ چـیـرـوـکـ.

(۱) الفقيه والمتفقه (۱۰/۲). تـيـبـيـنـ: خطـيـبـيـ بـهـ غـدـادـيـ لـهـ سـالـيـ (۴۶۳) كـوـچـيـ وـهـ فـاتـيـ كـرـدوـوـهـ.

(۲) (الحـثـ عـلـىـ حـفـظـ الـعـلـمـ) (۲۵۵).

(۳) (الجامع في الحـثـ عـلـىـ حـفـظـ الـعـلـمـ) (۱۷۷).

وه باشترين جيگا مزگه وته بؤ له بهر كردن، چونكه مرؤف له مزگه وتمدا له سى شت وريا ئه بيت:

۱. چاو: چونكه هيچ شتىكى حەرام نابينىت.
۲. گويى: گويى له هيچ شتىكى نابينت.
۳. زمان: له شتى باش زياتر نالىت.

ئەگەر ئەم سى پەنجەردە يە باك و بىيگەرد بيت ئە و كاتە له بەركردن بەباشى ئە بيت. هەروهە ئەوهش كە بەم بنچىنە وەو پەيوەندە: لە بەركردن بە رۆيشتنە وە له نىوان دوو راڭر (عمود) يان دوو گوشە (زاویة) لە گوشە مزگە وتمدا، چونكه هاتن و پۆيشتن بە پىوھ يارمەتى دەرە بؤ گورجى ئەندامە كان ئەگەر تۈوشى تەمبەلى بيت، وە هاتووچۇ كردن وەكى شەحنى پاترى وايە. هەروهە هاتووچۇ كردن زۇر باشە بؤ پىدا چۈننە وە (المراجعة) هەروهە ئەوهى كە بەمەوھ پەيوەندە لە چەند پۇويە كەوھ: يەكىك لە شىوھى قورئان له بەركردن كە جيڭايەك ديارى كەيت، بۇ نموونە ژۇرى كتىپخانە كەت بۇ سورەتى (الإسراء) دابنى، وە مزگە وتمدا بۇ سورەتى (النحل) دابنى، چونكه شىوھى ئە و جيڭايەك كە ئە و سورەتەت له بەركدووھ لە مىشكاد ئەچەسپىت ودەر ناچىت، بەم شىوھى ئە توانىت له بەرى كەيت وە ئە و پۇوداوهى كە قورئان دابەزى بەسەر پىغەمبەر ﷺ لە ئەشكەوتى (الحراء) ئە و ئايەتانە كە گويى لى بۇو چاپ (طبع) بۇو له سەر دلى.

وە هەندىكى لە مەككەدا دابەزى و هەندىكى لە مەدینە، وە هەندىكى لەسەر شاخ، وە هەندىكى لە مالى عائىشە، ئەمەش گەورەتىن بەلگە يە. هەروهە كارىگەرى كرده سەر عبدوللائى كورپى مەسعود (رەزاي خواي لى بيت) ئە فەرمۇيت: (ھەر سورەتىك لە قورئان دابەزىوھ، بە دلنىيا يە و ئەزانم لە كۆئى دابەزىوھ...).<sup>(۱)</sup>

### تىپبىتى:

براي موسىلمان ئەبى وريابىت لەپىش ئاۋىنە قورئان لە بەر نەكەيت، چونكه شەيتان سەرقاڭت ئەكتات لىي.

بەلام ئامۇزگاريتان ئەكم كە سودمەندىن لە ئاۋىنە بۇ زانىنى (مخارج الحروف) شوئىنى ئە و پىتانەي كە دەرئە چىت، بۇ زانىنى دەرچونى پىتە كان كە چون دەرئە چىت و چون زمان و لېوت چون ئە جولىتى.

### بۇجىنەي پىنځەم

#### قورئان خويىندىن بە تە جوپى دەنگە وە ئاپىه تە كان لە مىشكاد ئە چەسپىتىت

قورئانى پیروز چەند تايىبەتمەندىيەكى ھەيە، لە تايىبەتمەندىيانەي كە زمانى عەربى لى جىا ئەبىتە وە ئەناسرىت سى شتە:

يەكم: زىياد بۇونى چەند مىنگە يەك (الفنە) دەنگىكە لە لووتە وە دىتە دەر، لە (النون واليم المشدتين و إدغام و إخفاء) پىك هاتووھ.

دۇوھم: زىيادكىرىنى (مەد) لە جيڭا ناسراوە كان.

سىيەم: نەغمەي (فطري) لەسەر زمانى خويىنەر دىتە دەر هەرچەندە ئاستى زانستى بەرز بيت.

بۇيە خويىندىن وە بە تجويدە وە لە بەركىدنت بۇ ئاسان ئەكتات، پىغەمبەر ﷺ دەفرمۇيت: (ليں مِنَ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ)<sup>(۱)</sup>. واتە: لەئىمە نىيە ئە و كەسەي كە قورئان بە دەنگە وە نەخويىتت.

(۱) صحيح: رواه البخاري (١٣/٥٠١)، (باب التوحيد) (٢٧٥).

(۱) صحيح: رواه البخاري في فضائل القرآن: (٩/٤٧) برقم (٢٠٠٥).

هه روەلە فەرمودەيە کى تردا ئەفەرمۇيت: ( حَسْسُوا الْقُرْآنَ بِأَصْوَاتِكُمْ فَإِنَّ الصَّوْتَ الْحَسَنَ يَزِيدُ الْقُرْآنَ حُسْنًا<sup>(۱)</sup>).

واتە: قورئان جوان كەن بە دەنگە كانتان چونكە دنگى خۆش قورئان زىاتر جوان ئەكادەوه.

وە پېۋىستە لە سەرت لە سەر چى شىوازىك ئەخويىتىت، وە زىر لە خۆت نەكەيت لاسايى قورئان خويىنەكان بکەيتەوە (أبو هلال العسکري) ئەفەرمۇيت: (پېۋىستە لە سەر ئەوكەسى كە وانە ئەخويىتىت دەنگى بەر زەكەتەوە لە كاتى لە برکەندىدا چونكە كاتىك كە گۈي ئەبىيىتىت يەكسەر دل وەرى ئەگریت<sup>(۲)</sup>).

وە كاتىك كە مەن دالىك ئەبىنى چەند ئايەتىك ئەخويىتىتەوە ھەلە ئەكەت و ناتوانىت ھەلکەي چاكاتەوە هەتا وەكى بە شىوهى كە لە بەرى كەردنە بىخويىتىتەوە.

### بنچىنەي شەشم

#### ھەولۇ دەيت لە سەرىيەك چاپ قورئان لە به رکەيت

ئەگەر قورئانىت لە برکەد، ئەوە لە سەرىيەك چاپ لە بەرى كە، تاواھى كە جىڭىز ئەوە ئايەتىنە ئەكەت لە سەرىيەك ئەلۇز نېبىت، چونكە شىوهى ئەو ئايەتىنە ئەكەت مېشىكدا جىڭىز بۇوە بە شىوهى لاپەرەكانە، بەلام ورىيا بە زۇركەس كە قورئانى لە برکەد لەو قورئانىنە كە شىوازەكەي بۇ لە برکەندە ئەگەر ئەو لاپەرەيە كوتايى پىھات ئەوەستى و ناتوانىت لاپەرەكەي تر تەواو بىكەت چونكە مېشكى ئەو لە برکەندە وەرگرتووو كە لە سەرىيە ئەي كېشى.

### بنچىنەي حەۋەم

#### راست كەرنەوە خويىنەنەو پېش لە به رکەدن

پېش ئەوهى دەست بکەي بە لە برکەدنى سورەتە كان پېۋىستە خويىنە وەت پاست كەيتەوە، وە راست كەرنەوەش بىرىتىيە لە راست كەرنەوە (مخارج و صفات) بەلام بەتەنها ھەولۇ و كۆشىش بى سوودە، پېۋىستە مامۆستايىكى باش (الشيخ المتن) يارمەتىت بىدات، چونكە قورئانى پیروز وەرنانگىرىت تاواھى كە لای ئەو مامۆستايىانە كە بە وانە وەريان گرتۇوو لە مامۆستا و شىيىخى پېش خوييان، هەتاواھى كە ئەگاتە پېغەمبەرى خوا<sup>الله</sup> ئەگەر مامۆستات دەست نەكەوت، ئەوە ئەتowanit لە تومارگا(تسجيلات) شىرىتى باش ھەيە سوودەندىبىت لىقى، چونكە ئەوهەنديك كەم و كورپى پې ئەكادەوە، بەلام ئاگادار بىت بە تەواوى پېشتى پى نەبەستى.

وە سەلمىندر اووه بە تاقىكىرىنە وە ئەوكەسى بەتەنها قورئان لە بەرئەكتە بەبى راست كەرنەوە تۈوشى زۇر ھەلە ئەبىت لە (فتحة و ضمة).....ھەتىد، بەلكو ھەنديك جار تۈوشى ھەلە ئىپتى ئەبىت بەگشى، پاشان لات قورس ئەبىت و وازى لى ئەھىنەت.

(۱) صحيح: رواه الدارمي (فضائل القرآن: ۴) وصححة الشیخ الابنی (رحمه الله) في (صحیح الجامع) برقم (۳۱۴۵).

(۲) الحث على طلب العلم والاجتهاد لأبي هلال العسكري: ۳۷.

هه رووهها سه لمیندر اووه به تاقیکردن و هه رووه مامؤستایی که خویندنه وه پاست هه کاته وه بق قوتابیه کانی پیش له به رکردنیان نزر سه رکه و تر بوبه، وه هه رووه قوتابیه که ههندیک خویندنه و هه کهی پاست هه کاته وه پاشان بق مامؤستاکهی هه یخوینیتیه وه، زوو له به رنه کاته کهی بق هه مینیتیه وه به تاییه تی هه گهر مندال بیت.

له ههندی قوتابخانه (كورئان له به رکردن) بینیم له تورکیا یهک سال هه مینن ته نهای خویندنه وه پاست هه کنه وه بق قوتابیه کان له (الف و باء) وه هه تاوه کو پاست کردن وهی (مخارج) خویندنه وه به سه یرکردن وه، تاوه کو هه مووقورئان ختم هه کات له یه که م سالدا به بی هه وهی هیچ له برکات، پاشان دهست هه کات به له برکردن له سالی دووه مدا، وه هه مووقورئان له به رنه کهن له ماوهی یهک سالدا، وه بینیم قورئان له به رکه ری نزد چاکیان تیدابوو.

### تیبینی:

ههندیک هه لهی گه ورم بینی کاتیک که بق پشکنین ده رچووم به سه ههندیک قوتابخانه و که بق له رکردنی قورئانه هه ولاتانه که به زمانی عره بی قسنه ناکه، له به رکاری ئاسانی قورئانیان چاپ کرد ووه به پیتی لاتینی<sup>(۱)</sup>.

قوتابی که یخوینیتیه وه به (تحریف) بق نمونه و شهی **أَعْطَيْنَاكَ نُووسراوه AAMMA** { و شهی **أَعْطَيْنَاكَ نُووسراوه** } و گورپینی (تحریف) که لامی خوای گه ورده ناشارد ریته وه<sup>(۲)</sup>.

(۱) له ولاتی فه په نسا به شی کوتایی له قورئان به وشهی فه په نسی ده رچوو، وه له ههنده نوسیا چاپیک ده رچوو به نینگلایزی ته ماشای کتیبی (تحریم کتابة القرآن الکریم بحروف غیر عربیه: اعجمیه او لاتینیه ۱۷: ) نوسینی صالح العود، وه چاپ به بی عربی حرامه و دروست نیه.

(۲) ماموستا (صالح علی العود) سه لماندویه تی له باسیکدا به ناویشانی (تحریم کتابة القرآن الکریم بحروف غیر عربیه: اعجمیه او لاتینیه).

واهه حرام بعونی نوسینی قورئانی پیروز به غیری وشهی عره بی وه کو (هه عجمی لاتینی) زیاتر له په نجا به لگه هه هینیتیه وه له قورئانی پیروز و سونه تی پیغه مبه ری خواه<sup>۱</sup> و نیجمامع و فه توای زانایان و هه و شوینانه که زانستی لیده رده چیت، له به رنه وه نابی به غیری عره بی (خواه گه ورده پاداشتی بدانه وه بق هه و باسه گرنگه).

### بنچینهی هه شتهم

#### کرداری به یه ک گه یاندن هه بیت هه وی به ستنه وه بق له به رکردن

له و بنچینه گرنگانه که بق له به رکردن کرداری به یه ک گه یاندن (عملیه الربط): هه ویش بریتیه له گه یاندنی ده نگ و ته ماشاکردن به چاو له نیوان کوتایی ئایه ته کان و سه ره تای دهست پیکردنی ئایه ته کاندا، هه ویش هه وهی که قورئان که هه که ویتیه هه و ئایه تانه که هه ته وی له به ری که هیت پاشان ئایه تی یه که م له به رنه که هیت و ته ماشای ئایه تی کوتایی هه که هیت.

نمونه یهک دینین له سه رنه با به ته که با سمان کرد خواه گه ورده له قورئانی پیروزدا هه فه رمویت: ﴿ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنِ الْقِلَّهِمُ الَّتِي كَافُوا عَنَّهَا قُلْ لِلَّهِ الْمُسْتَرِقُ وَالْمَعْرِبُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾<sup>(۱)</sup> (البقرة: ۱۴۲)، هه وم ئایه ته بخوینه ره وه به مه رجیک خوت گوی بیستی بیت پاشان به په له به بی وهستان بیگه بینه به سه ره تای ئایه تی دووه مه<sup>(۲)</sup> و گذلک جعلتکم اممه و سلطان نسکووا شهداء علی الناس و یکون الرسول علیکم شهیداً و ماجعلنا القبلة الاتی کنت علیها إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِنَ يَنْقِلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَ لَكَبِيرًا إِلَّا عَلَى الدِّينِ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعَ إِيمَنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ<sup>(۳)</sup> (البقرة: ۱۴۳) هه شیوازه پینج جار دوویاره بکه ره وه.

وھ پیویسته ئەم شیواز بە شیوه يەکی باش ئەنجام بدهیت، وھ زۆر پیویستت پییتى لە نیوان گشت دوو ئایەتیکدا، وھ لە نیوان كوتايى جزئە كان و سەرهتايدا، وھ سووديکى زۆرگەورە لى ئەبینيت، چونكە زمانت بەشیوه يەکی ئاسایى ئەجولیت بە گەياندى كوتايى ئایەتەكان و بە سەرهتاى ئایەتەكانەوە، وھ كىشەي وەستانى زۆرت بۇ ئاسان ئەکات لە نیوان ئایەتەكاندا، وھ ئەوھ كىشەي زۆرينەي فير خوازانە كە قورئان لەبرئەتكەن، پاشان لەبرکردنى گەياندن لە نیوان ئایەتىك بۇ ئایەتىكى تر بەدەست دېنى ئەگەر بەردەوام ببیت لە سەرئەم شیواز بە شیوه يەکی هەميشەيى بە بە يارمەتى خواي گەورەوە.

### بنچینەي فویەم

#### دووبارەكردنەوە لە بەركردنى تازە ئەپاریزیت لە واژهینان و راکردن

خەلکى جیاوازه بۇ شیوه لەبرکردن، ھەيە لەبرکردنەكەي جىڭىر ئەکات لەگەل دووبارەكردنەوەيەكى كەم، وھ ھەيە ناتوانىت لەبرى كات تاوهە دووبارەكردنەوەيەكى زۆر ئەنجام نەدات.  
وھ دووبارەكردنەوە دوو جۆرە:  
أ- دووبارەكردنەوە بە واتاي راھاتنى ئەو ئایەتەي كە لە بەرت كردووە لە دلەوە بىخويتىت بەنهىنى ئەوھ ش ئەوھ يە كە پىش خەوتىن ئەو ئایەتەي بە بۇز لەبرت كردووە بىھەتىتە يادى خۆت بەبى ئەوھ دەمت بجولىنى.  
(العز بن عبد السلام) ئەفەرمۇيەت: (ھىچ شەۋىئك نەنوستۇوم تاوهەكى دەروازەي (فقە) م پىش خەوتىن هيئاۋەتە يادى خۆم) <sup>(١)</sup>.

(١) (الحث على حفظ العلم) (٢٥٤).

(٢) (الحث على حفظ العلم) (٢٥٤).

(١) طبقات الشافعية للسبكي (٨/٢١٣) وطبقات المفسرين للداودي (١/٣١٣).

ب- دووبارەكردنەوە بەدەنگى بەرز و خويتىنەوەي ئەۋەئەتەنانى كە لە بەرت كردووە بە تەواوى .

پیویسته لەسەر ئەو كەسەي كە ئەيەت لەبرکردىتىكى چاك ئەنجام دات بەدەنگىك بىخويتىت كە خۆى گۆيى لى بىت پاشان چەند جارىك دووبارەي كاتەوە، هەرودەها وازنەھېننەت بە جارىك و دوو جارەرچەنە زىرىھەكىش بىت.

(ابن الجوزي) ئەفەرمۇيەت: (حسن ئى كورى ابى بکرى النىسابورى) پىمانى فەرمۇو: ناتوانىم شتىك لەبركەم تاوهەكى (٥٠) جار دووبار ئەكردەوە.  
(أبوإسحاق الشیرازی) وانەكەي (١٠٠) جار دووبار ئەكردەوە<sup>(١)</sup>.

رەاستە دووبارە كردنەوە هيلاكت وماندوو بوونە، بەلام لە ئايىننەدا ئەنجامىكى زۆر باشى ھەيە. وھ ئەو شتەي كە لەبرى ئەكەيت ئەگەر زۆر دووبارەي نەكەيتەوە ئەوھ زۇو لە يادت ئەچىتەوە.

وھ گۆئى بىگە لەم پۇوداوا كە ئىمامى (ابن الجوزي) ئەيگىرپىتەوە ئەفەرمۇيەت: (حسن) بۆمان ئەگىرپىتەوە كە قوتابىيەكى فەقى لە مالەوە وانەكەي زۆر دووبارە ئەكىدەوە، پىرەزتىك لەمالى خۆيدا كە دراوسىي بۇو وتى: والله من لەبرەم كرد ئەمەندە گۆيىم لى بۇو.....! فەقىكە پىيى وتى: دووبارەي كەرەوە، ئەوپىش دووبارە كردەوە، پاش چەند پۇزىك وتى: ئەي پىرەزىن، وانەكە دووبارەكەرەوە، ئەوپىش لە وەلامدا وتى: لەبرەم نىيە، فەقىكەش وتى: من دووبارەي ئەكەمەوە، پاشان دووبارەي كردەوە و وتى: بامنيش لەيادم نەچىت وەك تو<sup>(٢)</sup>.

وھ ئەبىنەن بەگشتى خەلکى سورەتى (يس و سجدة) و كوتايى سورەتى (البقرة) و جىگە لەم سورەتانەش لە بەريانە بە هوئى ئەوھى كە زۆر دووبارە كراوهەتەوە و گۆيىان لى بۇوە لە بۇنەكاندا (المناسبات).

**بنچينه‌ي دەيىم**

لە به رکردنى رۆزانه بەرپىك و پىيکى باشتىر لە لە به رکردنى پېچراوى

دەرۇونى خۆت راپېتىنە كە پۇزىانە قورئان لە به رکەيت: هەندىك دەست نىشان كەيت و لىيى كەم نە كەيتەوە، ئەگەر بەر دەوام بىت لە سەرى چەند پۇزىك، وە گومان نەھىلى لە دىلتدا (وساوس الشيطان) مەروەها تەمبەلى نەھىلى، ئەوكاتە پادىتى لە سەر لە به رکردن، وە ئەو كاتە لە به رکردن ئەبىتە بەشىك لە زىيانى پۇزىانەت، وە كەخواردىنە وە.

(زوھرى) ئەفەرمۇيىت: موسىلمان بە دواي زانىست و لە به رکردن ئەكەويت و دلى جۆگەلە يەكە لە جۆگەلە كان، پاشان ئەبىتە چەمىك هەرشىتىكى تى بکەيت و يەكسەر قوتى ئەدات<sup>(١)</sup>.

واتە موسىلمان كە يەكم جار دەست ئەكەت بە دواي زانىستدا مىشكى تەسکە، چونكە رانەاتوھ لە سەر لە به رکردن، ئەگەر خۆتى پاھىتىت و هەول و كۆشش بەتات ئەو مىشكى كراوه ئەبىت، وە لە به رکردن ئەبىتە خۇو پەوشتى، وە دلى زانىست وەر ئەگرىت وە كە چەمىك وايد كە هەموو شىتىك قووت ئەدات.

ئەرى براي موسىلمان - پىيىستە لە سەرت - كاتىك تەرخان كەيت بۇ لە به رکردن ئەگەر كەميش بىت، چونكە دلۇپەي ئاؤ بە بەر دەوامى لە سەر تاشە بەرد ئەبىتە هوى چال بۇونى.

(أبوهلال العسكري) ئەفەرمۇيىت: (ئەحمدى كورپى فورات) هىچ پۇزىكى بە فيپۇز ئەدا تاوهە كە شتىكى تىيىدا لە به رەنە كەيت.

وە هەندىك لە پىك و پىيکى لە به رکردن ئەۋەيە: كە پىشۇو بەدەي بە دەرۇونى خۆت پۇزىك يان دوو پۇز ئەيجى تىدا لە به رەنە كەيت، چونكە باشتىر بۇ مىشك.

(ابن الجوزي) ئەفەرمۇيىت: پىيىستە لە هەفتە يەكدا پۇزىك يان دوو پۇز پىشۇو بەدەي بە خۆت، چونكە وە كە خانۇولى دىيت كە جىڭىرە لە شوئىنى خۆت<sup>(١)</sup>.  
ھەر دەرۇونى خۆت راپېتىنە كە پۇزىانە قورئان لە به رکەيت: هەندىك دەست نىشان كەيت و لىيى كەم نە كەيتەوە، ئەگەر بەر دەوام بىت لە سەرى چەند پۇزىك، وە گومان نەھىلى لە دىلتدا (وساوس الشيطان) مەروەها تەمبەلى نەھىلى، ئەوكاتە پادىتى لە سەر لە به رکردن، وە ئەو كاتە لە به رکردن ئەبىتە بەشىك لە زىيانى پۇزىانەت، وە كەخواردىنە وە.

**بنچينه‌ي يانزدەيەم**

لە به رکردنى خاواو لە سەرخۇ باشتىر لە لە به رکردنى خىرايى

ئىشى تۆپى چاوجۇر گۈنگە بۇ لە به رکردن، تەماشا كەردن وە كە توپى وينەگىتنى وايە، وە كە خۆن ھەلگى ئامىرى وينەگە ئامىرى كە ئۆزىنە ئە جولىنى لە نىوان بىنەردا كە ئەيە ويىت وينە بىگرىت، وە گۈنگۈچە كى ئۆزىنە پى ئەدات بۇ گىتنى ئەو وينە نايابانە كە پىيىستى پىتىيەتى.  
ھەر دەرۇونى ئەو كەسى كە ويىستى لەتىيە لەپەرپەيەك لە قورئانى پیروز لە به رکەت، پىيىستە يەكم جار ئايەتە كە لە سەرخۇ بخۇيىتەوە، وە بەوردى چاوى بخاتە سەر ئايەتە كان پاشان لە سەرخۇ بە زمانى دووبارە كاتە وە تاوهە كە لە سەر ئەكەت، وەھەر كاتىك لە به رکردنە كە ئۆزىنە ئەجىتمەن داھاتۇودا باشتىر.

وە ئەوكەسى بە خىرايى چاوى بە ئايەتە كاندا ئە خشىنەت و ئەيە ويىت ئەو پۇزە نۇو كوتايى بىنەت بە لە به رکردنە كە ئۆزىنە كە ئەجىتمەن داھاتۇودا باشتىر.

(١) الحث على حفظ العلم وذكر كبار الحفاظ لابن الجوزي: (٥٥).

(٢) الفقيه و المتفقه(٢) (١٠٠ / ٢).

(١) الحث على طلب العلم والاجتهاد لأبي هلال العسكري: ٣٦.

ئەبىنى هەنگاۋ ئەننىت لە يەكم لايپەرەوە بۇ كۆتابى لايپەرەكە بۇ ئەوهى وشەيەك لىرە لە برکات و دېپەك لە ولە برکات، ئەوھ ئەو لە برکدنە جىڭىر نىيە، وە زورى پى ناجىت لە يادى ئەچىتتە، وە پىتىستە دووبىارە لە برى كاتەوە وە كۆئەوە وايە كە لە برى نەكىدىت، وە زورئەبىنин لەو شوينانەى كە قورئان لە برئەكەن قوتابىيەك رائە سپىرن كە لايپەرەيەك لە برکات، پاش چەند خولەكىك دىت و واهىست ئەكەت كە لە برى كردووە، وە ئەشى بىخويىتتەوە لە برە، بە چەند هەلەيەكى كەم، بەلام پىتىستە لە سەر مامۆستاكەى ورىيائى كاتەكەي بىت كە ئەو لايپەرەيە ئەتىدا لە برى كردووە، وە پازى نەبىت بەلە برى كردنى بەپەلە كە چەند هەلەيەكى تىدايە بۇ كار ئاسانى بۇ قۇوتابىيەكە.

وە بۇم جىڭىر بۇوە لە تاقىكىردنەوەدا: ئەو ئايەتاناى كە ئادەم مىزاد لە برى ئەكەت بە ووردىبىنەتكى زور زور و بە هيمنى و لە سەر خۆ، وە زور دووبىارە ئەكتەوە، پىش ئەوهى لە دەرۈونى خۆرى بېياردا كە لە برى كردووە، ئەوھ زور بە هيئىترە لە يەكتىكى تر.

(الخطيب البغدادي) ئەفه رموىت: پىتىستە لە سەر ئەوكەسەئى قورئان لە برئەكەت زور لە برئەكەت، بەلكو كەم لە برکات بەپىتى ئەوهى كە تواناي هەيە بۇ لە برى كردن، وە تىكەيشتنى نزىك بىت، وە خواى گەورە ئەفه رموىت: ﴿ وَقَالَ اللَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ جُمْلَةً وَجَدَهُ كَذَلِكَ لَيُثِّبَتْ بِهِ فُؤَادُكُورئان تَرْتِيلًا ﴾ (الفرقان: ٣٢) واتە: خوا نەناس و بى باوهەن گوتىيان: بۇچى قورئانى بەيەك جار بۇ نايەت، هەر ووەك (تەورات و ئىنجىل) پىتىكى بۇ (موسما و عيسىما) ماتن؟ دىارە ئەمەيشيان هەر درۆيە، چونكە (تەورات) لە ماوهى (١٨) سالىدا ئەوجا بە تەواوى ھاتووە و لارىيەكى دىكەشيانە لە قورئان، جا خوا بۇچوونەكە يان پەت ئەكتەوە و ئەفه رموىت: ﴿ كَذَلِكَ لَيُثِّبَتْ بِهِ فُؤَادُكُورئان تَرْتِيلًا ﴾ (الفرقان: ٣٢) هەر بە وجۇرەيە بەينا و بەين و

كە ماو كەم، وە لە ماوهى (٢٢) سالىدا ئەم قورئانەمان دابەزاند بۆت - تادلى تۆز زىاتر پى بە هيىز و قايم بکەين ﴿ وَرَلَّتَنَّهُ تَرْتِيلًا ﴾ (الفرقان: ٣٢) و بەپەك و پېكى و هيىدى هىدى، بۆتىمان خويندەوە لە سەر زمانى (جىريل).

### بنچىنهى دوانزدەيەم

ورد بۇون لەو ئايەتاناى كە لە يەك ئەچن دورت ئەخاتەوە لە ئالۋىزبۇون لە كاتى لە برى كردندا

لەو ناپەحەتىانەى كە تۇوشى هەندىك قوتابى ئەبىت لە پېگاي لە برى كردندا، لە يەك چۈونى هەندىك ئايەت لە هەندىك ئايەتى تىرىوەكى: خواى گەورە ئەفه رموىت: ﴿ فَأَصَبَّهُوا فِي دَيْرِهِمْ جَثِيْمِينَ ﴾ (الأعراف: ٩١) وە خواى گەورە ئەفه رموىت: ﴿ فَأَصَبَّهُوا فِي دَيْرِهِمْ جَثِيْمِينَ ﴾ (هود: ٦٧)، ئەگەر برايەك گۈيى لېي بىت يان پىتىدا بچىتەوە، ئەو كاتە ئەگاتە ئەم شوينانەى كە لە يەك ئەچن تۇوشى سەرسوپمان ئەبىت. وە ئەم لە يەك چۈونانە هەندىك پۇونكار دەسىنىشانىان كردووە بە زىرى. وە باشتىرين پېگە بۇ زال بۇون بە سەر ئەم كىشىيەدا: ئەو مامۆستا پىسپۇرە شارەزايىەى كە هەلت بىزاردووە بۇ خۇت دەست نىشانى ئەو شوينانەت بۇ بىكەت كە لە يەك ئەچن لە كاتى لە برى كردىندا، وە ئەو كاتە كە ئەگىتى ئەو ئايەتاناى كە لە يەك ئەچن لە چەند جىڭايەك، بۇ نەمۇنە ئەگەر لاي مامۆستاكەت سورەتى (البقرة) بخويىتىت و گەيىشىتى ئەو جىڭايەى كە خواى گەورە ئەفه رموىت: ﴿ وَيَقَاتُونَ الَّذِينَ يُغَيِّرُ الْحَقَّ ﴾ (آل آتىن ٦١) ئەو كاتە مامۆستاكەت پىت ئەلىت: ئەم ئايەتە لە سىنى شوين ھاتووە: شوينى يەكم لە سورەتى (البقرة)، شوينى دووھم و سىيەم لە

سورةٰ تى (آل عمران) ﴿ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍ﴾ (۲۱) به بى (ال)  
 ﴿ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍ﴾ (۱۱۲) ئوه له ده فته ره كهت بینووسه کورم .  
 هه رووهها توش به دووباره کردنه و هت له شوینانه که له يهك ئه چن هه تا واى لى  
 دىت به ته اوی که پىکى ئاخهين، هه رووهها هه رکاتىك گېشتبىه ئه و شوینانه که  
 له يهك ئه چن ئه و مامۆستاكهت ئامۆژگارىت ئه كات. ئا لەمەدا گرنگى مامۆستاكهت  
 بۇ ده رئه کەويت، ئه و له لم بنچينه يهى خواره و پونى ئەكمەوه: ئەگەر مامۆستات  
 دەست نەكەوت، ئه و قوتابى پىويسته پشت بېستى بە كتىپ، وەكتىپ له  
 بواره و زۆرە و جۆرا و جۆرە .

جۈرىكىيان گرنگى بەو بەشانه داوه كەله يهك ئه چن: وەکو (البرهان في متشابه القرآن  
 للكرمانى). وە (فتح الرحمن) دانانى (شيخ الاسلام زكريا الانصارى) و (متشابه  
 القرآن) دانانى (الحسين المناوى).

وە جۈرىكىيان بەشىوهى شىعرە، بۇ قوتابى ئاسانە کە له بەرى كات، وەکو(نظم  
 متشابه القرآن خحمد التشيى، ومنظومة الدميatic، ومنظومة السخاوي ) وە ئەمەى  
 كوتاييان باشترين و ئاسانتىرينيانه بۇ له بەركدن.

### بنچينه يى سىانزىدەيەم

#### گرنگى له كەل بۇونى مامۆستادا بە بەردهامى

يەكىكى له بنچينه گىرنگە كانى له بەر كردى قورئانى پیروز (بەستنەوە بە مامۆستاواه)  
 وە ئەم بەستنەوە يە گرنگىيە كى هەيە نابىت خۆتى لى بى ئاگا كەيت، چونكە  
 فىرّبۇونى قورئان پىويسته يەكەم جار لە مامۆستاكەت وەرى گىرت، وەھەندىك لەو  
 شتە گرنگە بەسودان كە قوتابى سودمەند ئەبىت لىي لە قۇناغى يەكەمدا: ئەوه ش  
 مامۆستا كىشە كانى بۇ چاڭ ئەكاد كە تۇوشى ئەبىت لە كاتى لە بەركىدنا.  
 وە دانىشتن لە بەر دەستى مامۆستادا كە گۈيى لە قوتابىيىكە ئەبىت لە وانەى  
 پۇزىانه يىدا بۇ لە بەركىد، ئەوه گرنگىيە كى زۇر گەورە هەيە لە پەرەرەدە  
 دەرروونىدا.

(لوقمانى حەكيم) بە كورپەكەي وەت: ئەى كورپ گەيشتىيە چى لە ۋىزى و دانايەكەتدا  
 (الحكمة) ؟

وەتى: (پاي نا پەرپىنم كە گرنگىم پى ئەدا) (لا اتكلف مالا ىعنى)  
 ئەويش وەتى: (ئەى كورپ شتىكى ترماوه، لاى زانايان دانىشە و نزىك بەوە لىيان و  
 بە چۆكت لە بەرەميان بوجەستە، چونكە خواي گەورە ئەو دلەي كە مردووه  
 زىندۇوی ئەكادەوە بە دانايى و ۋىزى وەکوو چۆن زەويىكى مردوو زىندۇو ئەكادەوە  
 بە بارانى بخووب لە ئاسمانەوە)<sup>(۱)</sup>.

چون مامۆستا دەست نىشان ئەكەيت ؟

چەند بنچينه يەك هەيە بۇ دەست نىشان كردى مامۆستا پىويستە ئەوكەسەى  
 ئەيە ويت فىرى قورئان بىت وەریگریت لەوانە:

(۱) جامع بيان العلم وفضله لابن عبد البر: (۱/۷۷).

## چۈن قورئانى پىرۇز لە بەرئەك كەيت ؟

٤٣

- ١ - بىرۇ باوەپى راست بىرۇ باوەپى ئەھلى سونۇ جەماعىيە، لە ھەندىك لە پىشىنەوە ھاتووھ ئەم زانسته دىنە تەماشاكلەكى و دينەكەتان وەرئەگىن<sup>(١)</sup>.
  - ٢ - زانستىكى نزدى ھېبىت و زانيارىيەكى تەواوى ھېبىت دەرىبارەي قورئانى پىرۇز و تەقۋا و لەخوا ترس و باش بىت.
  - ٣ - پىويسىتە بىتوانىت ئەو زانيارىيەكى ھەيەتى بىگەيەنیت بە بەرامبەرەكەي.
  - ٤ - ئەبىت قورئانى پىرۇزى لە بەر بىت و شارەزا و وردىكار بىت، لای ئەھلى عىلەم ناسراو و مەتمانەدار بىت، وە مۆلەتى (الإجازة) ھېبىت لە قورئانى پىرۇزدا ئەگەر (قراءات العشرة) بىت باشتە.
- وە ئەگەر يەكىكى وا دەست نەكەوت بەم شىۋاژە ئۇوە يەكىكى تەبىت كە باش بىت، وە باشتە وا يە لاي يەكىك بخويىنىت كە قورئانى لە بەر بىت بۇ لە بەركەن چونكە ئەو كەسەي قورئان لە بەركات خۆى گوئى لى بىت لەوانە يە ھەلە بکات و پىنى نەزانىت بەم شىۋەيە ئايەتىكى زور لە بەر ئەكەت بەھەلەيى، وە لەوانە يە تاكو ماوەيەك لە سەرەي بېت.

١- بەدوا گەپان و سەيرىكىدەن و بىرگەن و بىرگەن دەن، پىويسىتە لە سەر قوتابى بەدواي مامۆستايىك بگەپىت كە ئەو مەرجانە تىيىدا پەسەندبۇوه، وە پەلە نەكەت لە دەست نىشانى مامۆستا ھەتا وەكى بە تەواوى بىرى لى نەكەت وە، (زەرنوجى) ئەفەرمۇيىت: (ابو حنيفة) كۆپى حمادى كۆپى سەلەمە دەست نىشانى كرد پاش بىرگەن دەن وە " بىرگەن دەن وە "

ھەروەها (زەرنوجى) ئەفەرمۇيىت: (حکيم) لە ئامۇڭگارى ھەندىك لە فيئر خوازى زانستى شەرعىدا فەرمۇسى: ئەگەر پۇيىشتى بۇ (بخارى) ئەو پەلەمەكە لە پۇيىشتىدا بولالى زانىيان، دوومانگ بىمېنەوە ھەتا وەكى بە تەواوى بىر ئەكەيت وە و مامۆستايىك دەست نىشان ئەكەيت<sup>(١)</sup>.

وە ئەگەر پۇيىشتى بولالى زانىيان بە پەلە، لەوانە يە وانەكەيت بە دل نەبىت، بەجىي ئەھىلىت و ئەچىت بولالى زانىيان كى تر، ئەوكاتە پىرۇزبازىيەت لى ناكا لە زانستەكتە، دوومانگ بېرگەرەوە و بىمېنەوە ھەتا وەكى مامۆستايىك دەست نىشان ئەكەيت".

٢ - راۋىيىزكەننى مەتمانەدارەكان وە پرسىyar لەوانە ئەكەيت كە شارەزان لە بوارى زانستى قورئان و تجويد، چونكە ئۇوە بىرۇ باوەپى ھەموو موسولمانىكە:

**وَشَاوِرُهُمْ فِي الْأَمْرِ** ﴿١٥٩﴾ (آل عمران: ١٥٩).

٣ - راۋىيىزكەن (الاستخارة) لە خواي گەورە: ئەو كەسە نەدىپاوا كە راۋىيىز بکات، وە پەشىمان نابىتە وە كەسە راۋىيىز بکات . ئەو مەرجانە كە لەو مامۆستايىدaiيە كە بەدواي ئەگەپىت: پىويسىتە لە سەر فيئر خوازى زانستى شەرعى.

وە بەتايىبەتى مەرج دانى بۇ ئەو مامۆستايى كە دەست نىشانى ئەكەت بۇ لە بەركەنلى قورئان، وە ھەندىك لەم مەرجانە :-

(١) ( تذكرة الجامع والمتكلم في ادب العالم والمتعلم لابن جماعة: ٨٥ ).

(١) تعليم المتعلم طرق التعلم (٤١).

**بنچینه‌ی چواردهم**

**وردبون و ته ماشاكدنی ئايتەكان له كاتى له به رکردندا**

ته ماشاكدن ئاميرىكى بنه‌په تىيە كە پشتى پى ئە به ستي بق لە به رکردنى قورئانى پيرۆز، بؤيە پېيىستە يەكىك پېنمايمىت بكا بق ئە وە زياتر گرنگى بەشىوهى ته ماشاكدن بدهى لە كاتى له به رکردندا وەلە يەكەم قۇناغدا پېيىستە ئە و لابپه‌يە كە لە بەرى ئەكەيت زور ته ماشاي بکەيت كە چونكە بەختە وەر ئەبىت، وە چاوت تىركەيت لە ته ماشاكدنى ئايتەكان هەتا چاپ بىت لەگەل دەنگت دا چونكە درىزە پېدان لە ته ماشاكدن وا لە ئايتەكان ئەكەات وەك وېنە لە لابپه‌يە مىشكدا بچەسپىت و نەخشە كرابىت لە مىشكدا بە مەرجىك ئەگەر پاش چەند سالىك پرسىارتلى بکىت دەربارە ئايتەتكە ئە وە كە مترين شت ئەبى بىتە بەرچاوت و يادى بکەيتەو ئايان لاى پاستى لابپه‌كە وە يان لاى چەپه‌وھي .

وە زقر لە زانايانمان ئاماژەيان بە گرنگى ته ماشاكدن و وردبۇون داوه (إسماعيل بن أبي أويس) پېنمايمى يەكىك ئەكەات كە پرسىاريلى ئەكەات ئە فەرمۇيىت: ئەگەر ويستت شتىك لە بەركەيت بخەوە پاشان ھەستە لە بەرە بەياندا ئە وە ئەتەۋى لە بەرى كەيت ته ماشاي كە (واتە: لە بەرىكە) ئە وە إنشاء الله بە هىچ شىوه‌يەك لە يادت ناچىتەوە<sup>(١)</sup>.

ئەم پېنمايانە لە زانايانى پەرەردە ئاينىيەوە وەرگىراوەن زور بە نرخن.

**بنچینه‌ی پانزدهم**

**كارکردن به لە به رکردن و خويىندنەوە بىكەوە و به رەدەوام بۇون لە خوا پەرسىت و واژهئان لە تاوان**

بەپاستى خوا پەرسىت دل پوناك ئەكتەوە، واي لى ئەكەات كە مىشكى پوناك كاتەوە و ئامادەي ئەكەات بق لە به رکردنى قورئانى پیروز، بە پىچەوانەي دلىكەوە كە تارىك بۇوە بە تاوان چونكە خواى گورە سزاي تاوانبار ئەدات كە نىعمەتى زانىارى و لە به رکردنى لى ئەسىنېتەوە و لە مىشكى دەرى ئەكەات. ئەيگىنەوە لە (عەبدوللەئى كورپى مسعود) دوھ (رەزاي خواى لى بىت) ئە فەرمۇيىت: من ئەبىن كە پىاوىيەك زانىارىكە لە ياد ئەچىتەوە بەھۆى ئەنجامدانى تاوانىتەكە و كە ئەيزانىت<sup>(١)</sup>.

پرسىيار كرا لە (ئىمامى مالك) (رەزاي خواى لى بىت) هىچ شتىك ئەشىت بق ئەم لە بەر كەرنە ؟ ئەويش لە وەلامدا فەرمۇوى: ئەگەر شتىك بشىت ئە وە واژهئانە لە تاوان<sup>(٢)</sup>. هەروەها (على كورپى خىرم) بە (وکىع ئى كورپى جراح) ئى فەرمۇو: من پىاوىيەكى كەم فامم لە بەر كەرنە ئىيە دەرمانىتەكە فيرەكە بق لە بەر كەرنە وەلامدا فەرمۇوى: ئە ئى كورم والله هىچ دەرمانىتەكە بە كار ئەھىتىواه بق لە بەر كەرنە وەك وازھەئان لە تاوان باشتربىت<sup>(٣)</sup>.

ئەم چەند ئامۆزگارىيەكى سەلەف سالھە (رەزاي خوايان لى بىت) وە بق ئەم بابەتە ئەم هوئراوەيە ئىمامى شافعى (رەزاي خواى لى بىت) ئەھىتىمەوە، ئە فەرمۇيىت: شىكۈت ئى وکىع سۇءە حەفظىي فارشادىنى ئى تۈرك المعاصىي وأخىرى يائان العلم ئۆز نور الله لا يُهندى لعاصرىي

(١) جزء فيه اخبار لحفظ القرآن تخريج ابن عساكر: (٢٢٦).

(٢) جزء فيه اخبار لحفظ القرآن تخريج ابن عساكر: (٢٢٧).

(٣) جزء فيه اخبار لحفظ القرآن تخريج ابن عساكر: (٢٢٨).

(١) الجامع في الحث على حفظ العلم) انتقاء أبي عبدالله الحداد(١٧٧).

واته: چووم بق لای مامؤستاکه م وتم له به رکردن خراپ ببووه، ئه ویش له وله لاما دهست نیشانی واژه‌تیانی تاوانی لى کردم، وه پیشی وتم: زانست پوناکیه، وه رووناکیش خواه گهوره نایداته تاوانبار.

بؤیه خوا په رستی و دوورکه وتنه وه له تاوان کرد ووه بیه بق ئه م قورئانی کله به ری ئه کهین، وه سزا یاه کی نقر توند هاتووه له قورئان که ئه وهی زانست بزانیت و کرد ووهی پی نه کات: وه کو خواه گهوره له قورئاندا ئه فه رمویت: ﴿كَبُرْ مَفَّاتٌ عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَعْلَمُ﴾ {الصف: ٣} .

واته: خوا له لای سه خته که شتی بلین و کاری پینه کهن! وه پیغه مبه ری خوا ﷺ ئه فه رمویت: (إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُفَضِّي يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ: إِلَيْهِ أَنْ قَالَ: ..... وَرَجُلٌ تَعْلَمَ الْعِلْمَ وَعَلَمَهُ وَقَرأَ الْقُرْآنَ فَأَتَى بِهِ فَعَرَفَهَا نَعْمَةٌ فَعَرَفَهَا قَالَ فَمَا عَلِمْتَ فِيهَا قَالَ تَعْلَمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيَّ الْقُرْآنَ. قَالَ كَذَبْتَ وَلَكِنَّكَ تَعْلَمْتَ الْعِلْمَ لِيَقَالَ عَالَمٌ. وَقَرَأَتِ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ هُوَ قَارِئٌ. فَقَدْ قِيلَ ثُمَّ أَمِرَ بِهِ فَسُحِّبَ عَلَى وَجْهِهِ حَتَّى الْقِيَامَةِ (١) الْتَّارِ)

واته: یه که م که س که پق ذی قیامهت لیپرسینه وهی له گه ل ئه کریت: هه تا وه کو فه رموی: پیاویک فیری زانست ببووه و خله لکیش فیر ئه کات، وه قورئانی خویند، پاشان ئه و پیاوه ئه هینن پاداشته که کی پی ئه لین و ئه ویش ئه یزانیت، پیشی ئه وتریت چون ئیشت کرد؟ ئه ویش له وله لاما ئه لیت: فیری زانست ببووم و خله لکیشم فیر کرد، وه قورئانم خویند، ئینجا پیشی ئه وتریت: دروت کرد، به لکو پیت بوتریت فلاں که س قورئان خوینه، وه وتراش، پاشان بهدهم و چاودا پای ئه کیشن تاوه کو ئه کریتنه ناو ئاگره وه.

وه ئائینی ئیسلام له نیوان زانست و ئیشکردندا، ئیش کردن بهو ئایه تانه که له به ری ئه کهیت له ناو میشکدا جیگیر ئه بیت، بؤیه چون خواه گهوره له به رکردن پی ئه بخشت ئه گه رله ژیانی پق ذانه تدا ئیش به قورئان نه کهیت؟ (ئیمامی غزالی) ئه فه رمویت: ئه گه ر سه د سال زانست بخوینیت وه سه د کتیب کوکه یته وه ئوه ئاماده نابیت بق ره حمه تی خواه گهوره ئه گه ر کرد ووهی له گه لدا نه بیت<sup>(١)</sup>، خواه گهوره له قورئاندا ئه فه رمویت: ﴿وَأَنَّ لَيْسَ لِإِلَانِسِنِ إِلَّا مَا سَعَى﴾ (النجم: ٣٩).

واته: بق هیچ ئاده میزادیک نییه پاداشتی کرد ووهی خوی نه بی، ئه و کارانه نه بی کاتی خوی هه ولی بق داوه و کرد ویه تی. هه روهها (وکیم) ئه فه رمویت: (ئیمه پشت ئه بستین به له به رکردنی فه رمووده و ئیش کردن، وه پشت ئه بستین به دوا که وتنی زانست به پق ذه وه). وه ئه م بنچینه یه بنچینه یه کی رقد گرنگه پیش له به رکردن و دوای له به کردن، پیش هه موو شتیک ئه بیت موسلمان خوی ئاماده کات بق له به رکردن، به ئوهی دلی پاک کاته وه له تاوان.

برای موسلمان ئه گه رئه و چاوهی ئه پیاریزی به قورئانی پیروز نابیت سه یری شتیک بکهیت که خواه گهوره حه رامی کرد ووه، وه ئه گه ر بتھ ویت گوی له قورئان بگریت نابیت گوی له شتی بگریت که خودا حه رامی کرد ووه وه کو گورانی و مؤسیقا.

(١) ایها الولد للغزالی : (٩٩).

(١) صحیح: رواه مسلم: (٤٧/٦).

### بنچىنەي شانزدەيەم

**دووبارە كىردىنەوە بە رىك و پىكى لەبرىكىن بەھېز دەكتات**

ئىمە چۈن گىنگىيەكى زۇر بە لەبرىكىن ئەدەين پىيىستە گىنگى زىاتر بىدەين بە دووبارە كىردىنەوە بەلگو قۇناغى دووبارە كىردىنەوە لە قۇناغى لەبرىكىن زۇر پىيىست ترە، چونكە لەبرىكىن ئاسانە لەسەر دەروننى موسىلمان، وە ھىزۇ تونانىيەكى كەمى ئەۋىت بە پىچەوانەي دووبارە كىردىنەوە قورسە لەسەر دەرون، پىيىستى بە تىكۈشان و ئارام گىرتىن و بەردەۋامى ھەيە بە تايىەتى لە قۇناغى يەكەمى لەبرىكىندا بۆيە بەشىكى تايىەتىم بۆ دووبارە كىردىنەوە ئامادە كىردووە وە باسم كىردووە كە چۈن دووبارەي ئەكەيتەوە.

بەلام لىرە تەنها دەست نىشانى شتە گىنگى كان ئەكەم، وە بنچىنەيەكى زۇر گىنگە و تەواوكەرى لەبرىكىن، ئەگەر ئەم بابەتىنەي لەبرى ئەكەيت دووبارە نەكەيتەوە سوودى لى نابىتىت، وە ئەگەر ئەوكەسە ئەم بابەتىنەي لەبرى كىردووە دووبارە نەكتەوە پاش ماوهىيەكى كەم پىيىستى بە دووبارە كىردىنەوە يە جارىكى تر.

**(جەعفرى كوبى سادق) ئەفەرمۇتىت: دلەكان خۇلان زانستىش چاندە، وە خۇيىندىش ئاوهكەيەتى ئەگەر ئاوت لەخۆلەكە بىرى دارەكە وشك ئەبىتەوە<sup>(١)</sup>.**

### بنچىنەي حەقدەيەم

**تىكەيشتن لە قورئان رىكەيەكە بۇ لەبەركىن بەتەواوى**

يەكىكى لە بنچىنە گىنگە كان ئەوهىيە كە ئەم كەسى تى بگات لەوهى كە لەبەرى ئەكتات بەپىي تونانى خۆى بىت، بەلام ئايا ئەم بنچىنە يە ئاسايىيە ؟ گشتىيە ؟ ئەگەر رەچاو بىرىت مەندالى بچووك قورئان لەبرئەكتات بەبى ئەوهى لېتى تى بگات، ھەزروهە ماەردوومى نا عەرەب (الأعجمي) بىنیم موسىلمانى واھىيە ھەموو قورئانى لەبەرە بەبى ئەوهى لېتى تى بگات، ئەگەر پرسىيارى لى بکەيت لە واتاي وشەيەك ئەوه نايزانىت، بە پىي ئەم بنچىنە يە تىكەيشتنى گشتى نىيە لە ھەموو كاتىكدا پىيىست نىيە، وە پىيىستە جىاوازى كەين لە نىوان گەورەو بچووكدا، وە مەبەست لە تىكەيشتن: تى بگەلى و ئايەتاناى لەبرەت كىردووە، وە ئەگەر وشەيەكى نادىارت بىنى ئەو بچو تەفسىيرەكى بىزانە تاواھ كە تىكەى، ئەو كاتە لە مىشكىدا ئەچەسپىت، بەلام مەندالى بچووك پىيىست ناكتات واتاي ھەموو ئايەتىك بىزانىت كە لەبەرى ئەكتات چۈونكە عەقلى زۇر واتاكان ھەلناڭرىت.

بەلام ئەگەر ئايەتىكى لى قورس بۇو بۇ لەبرىكىن ئەوكاتە ئەم بابەتى بۇ شى ئەكەيتەوە هەتاواھ كە ئاسان بىت بۆ لەبرىكىن.

**بنچینه‌ی ههژدهیم**

**هاندانیکی به هیز و ئارهزوویه کی راستگو بو نه به رکردنی قورئان**

ئهگه رپرسیار بکهین: چ هاندانیک ههیه که مسلمان قورئان له برکا؟

بے کورتى له چەند خالیکدا باسى ئه و ئارهزو و ویستانه ئه کهین که مسلمان ههولى بقئدات:

أ. ئەجرو پاداشت و ههولدن بق پله و پایه کانی بههشت.

ب. پیشبرکى ﴿ وَفِي ذلِكَ فَلَيَنْتَافِسَ الْمُتَّفِسُونَ ﴾ (المطففين: ۲۶) واته: پیشبرکى  
بکەن بق عبادەتى خواى گهوره.

ج. مەبەست لە (له رکردنی قورئان) گومانى تىدا نىه که يەكم شىت مەبەستى مسلمان ئه وەيە کە سەركەوتتو بى کە خواى گهوره پازى بېتلىيى، وە لە مسلمان ناشاردېتىو کە خواى گهوره چى بق ئوانه ئامادەكردووه کە قورئانىان له بەرە لە ئەجرو پاداشت، پاشان ئه وەمۇ پاداشت ولى خوش بۇونە، وە بەرز بۇونە وە پلهى بەرز لە ژيانى دونيا و دواى مرىندى، ئەمە بەس بېت بق ئە و پېرىو گەنجانە کە بگەرىنە وە بق له رکردنی ئەم قورئانە.

وە من ئاماژە پى ئەدم رۆلى ئە و مامۆستا و بەختىكەرانە بە جوانى پەروھەدەيان بکەن.

**بنچینه‌ی نۇزدەيەم****داواکردن له خواى گهوره و پارانەوە و نزاو يارمه‌تى**

گهپانه‌وە بق لاي خواى گهوره ئىش و کار ئاسان ئەكتات، وە پشت بەستن و داوى يارمه‌تى لى كردن به تايىبەتى ئەو كاتەى کە له رکردن لات قورس و گران ئەبىت، ئەوە باشتىن دەرمانە، وە پۈوداۋىك پۈوی دالە يەككىك لە فيئر خوازى زانسى شەرعى کە (متن الشاطئية) لە بەرئەكىد لە (قراءات السبع) باسىكى قورس بۇو بق لە بەرکردنى تاوهکو بەرەبەيانىكى زوو لە خواى گهوره پارايەوە و دەستى كرد بە گريان واي لى هات له بەرى كرد و بقى ئاسان بۇو.

وە زوربەي لە قوتابىيەكان تووشى خاوبۇونوو دەبن بە هۆى ئەوەي کە شتىكى لا قورس بۇو، وەکو ئەبىنەن کە لە سەرەتمى ئىيمەدا زۆر بۇو، هەرچەندە ئەم بنچىنانەي کە باسمان كرد ئەو كەسە ئەيزانىت بەلام ناتوانى پۇو لە بەرکردنى قورئان بکات، ئەمەش بە دوعا و پارانەوە و نزاکردن و گريان ئەبىت لە بەرەستى خودادا، وەکو چون خواى گهوره لە قورئاندا ئەفەرمويت: ﴿ وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادٍ عَنِ فَإِنِّي قَرِيبٌ أُحِبُّ دَعَوَةَ الْدَّاعِ إِذَا دَعَانِي فَلَيَسْتَجِبُوا لِيٌ وَلَيُؤْمِنُوا بِي لَمَّا هُمْ يَرْشُدُونَ ﴾ (البقرة: ۱۸۶).

واته: هەركاتى بەندەكامن لە بارەي من پرسىيات لى ئەكەن: ئايىا من دوورم لېيانە وە يان نزىك؟ دەبى بىزان، من نور نزىك لېيانەوە، بە هاناو پارانەوە گۆيانەوە دىم و وەلاميان دەدەمەوە هەر كە لىم وە پارپىن، دەبا ئەوانىش فەرمان و داخوازى من وەلام بەدەنەوە فەرمانەكامن پېشتكۈنى نەخەن، وە باوهەپى تەواوى بتەويان هەبى بەلكو پىيى پاست بق خۆ بەدى بکەن.

### بهشی سییه م

ئەو رېڭا گۈنچاوانەی كە بە كىردار ئە نجام دەدرىيەن و ئەو ھۆيانەی كە يارمەتىدەرن

#### بۇ لە بهەركىدىن

(الطرق العملية التطبيقية والوسائل المعينة على الحفظ)

لە رېشنايى ئەو بنچىنانەي كە لە بەشى پىشىدا درېزەم پىدا، لەم بەشەدا ئەو شىۋوھ نموونەيىانه باس ئەكەم كە يارمەتىدەرن بۇ لە بهەركىدىن قورئانى پىرۇز. ھەر كەسىك ئەم شىۋازانە بخويىنېتەو بەھەرى كە سوودمەندىبىتلىقى - بىڭومان بە ئەنجامىتىكى وا دەرئەچىت كە زۇر ئاسان ئەبىت بۇيى بە پەنائى خواي گەورەوە، بەمەرجىك پابەند بىت بەو بنچىنەوە مەرجانەي كە باسکرا.

#### شىۋازى يەكەم :

شىۋازى (١٠ پىتى - ت -) شىۋازىتىكى راستە بۇ لە بهەركىدىن قورئانى پىرۇز بە پىي تاقىكىرىدەن وەرى كەسا يەتىم.

(طريقة النساء العشر وهي الطريقة المثلثى لحفظ القرآن الكريم من خلال تجربىي الشخصية).

لە رېشنايى ئەو بنچىنانەي كە لە بەشى را بىردوودا باسکرا، ئەلېم ئەو كەسەي ئەيەويت لاپەرەيەك لە قورئان لە بەر بکات لەھەر سورەتىك: ھيام وايە پېتكەوە ئەم خالانە بخويىنېنەوە:

1. پابەند بە لەسەر چاپىك لە قورئانى پىرۇز، گەورەيەكەي بەگوئىرەي ويسىتى خوت بىت، بەھىچ شىۋوھ يەك نەيگۆرتىت، تاواھ كو بتوانىت شوئىنى لاپەرەكەن و پىزەكانى لە بەركەيت، وە باشتىر وايە قورئانىك بىت كە يەكەم لاپەرە بە يەكەم ئايەت دەست پى بکات و كوتايى ئايەتەكەش لە كوتايى لاپەرەكەدا بىت.

## بهشى سى يەم

**ئەو رېڭا گۈنچاوانەی كە بە كىردار  
ئە نجام دەدرىيەن و ئەو ھۆيانەی كە  
يارمەتى دەرن بۇ لە بهەركىدىن**

۲. دانیشتنیکی باش و خو ئاماده کردن بۆ لە بر کردنی قورئانی پیروز ئە ویش ئە بیت:-

۳- خو ئاماده کردنیکی دە روونى، ئە ویش بە نیه تیکی باش و ویستى خىر و پاداشت لای خوداي گەورەوە.

ب- دەست نويىتكى چاڭ و تەواو.

ج- دانیشتن لە جىگايىكە كە دە روونت بە تەواوى ئە حە سىتەوە و پشو ئە دات. وە هىچ شوينىك باشتىر نىيە بۆ لە بر کردن وە كو مىگەوت.

وە باشتىر وايە كە لە جىگايە وىنە و نە خشەو ئە و شتانەى كە سەرنجىت رائە كىشىن نە بىت، وە هەرچەندە جىگاكە تەنگ و تەسک بىت لە گەل ئە وە شدا شوينىكى ھە بىت بۆ گۈپىنى ھەواي پاڭ، باشتىر لە جىگايىكە پې بىت لە دارو دارستانى فراوان، هەرچەندە ھەندىك ئەمەى لا باشتىر، بەلام من بە گۈپىرىدى تاقىكىردنوھ ئەلىم، نەك بە خە ياللەوە، چونكە خويىندە وەى ئاسايى جياوازە لە گەل لە بر کردن و ورىبىندا، وە فراوان بۇونى جىڭا و زۇرىبۇونى وىنە دار و دارستان مىشكى مروق ئالۇز ئە كات و لىي تىك ئە دات.

د- ٻوو لە قىبىلە و دانىشتن بە هيىمنى و نەرم و نىيانىيەوە.

۳. دەست بکە بە خويىندە وەى چەند لەپەرەيەك لە قورئان پېش لە بەر کردن، ئەگەر لە بەرت بىت يان بە سەير كردىنى قورئانە كە بىت، وە زۇرىبى ئەوانەى كە قورئانىان لە بەرە و سەرکەوت بۇونە، واتە (مامۆستايان) پىيگە نادەن بە قوتابى قورئان لە بەركات تاوه كو ئە وەى كە لە پېشىوودا لە بەرى كردووھ دووبىارە ئە كاتە وە مامۆستاڭە گوئى لى بىگىت.

۴. وريابە كە دەنگت خوش بۇو بۆ قورئان خويىندەن پېت بلىن تو زور دەنگت خوشە و كاتە كانت بە فيرۇبىدەيت لە دەنگ خۇشى كردنە وە تدا وە بە تايىتى كە دەنگت تومار بکەيتە سەر (كاسىت) هەتا واي لى دېت هىچت لە بەرنە كردووھ.

۵. چاوت بکەوە و جوان تە ماشاي قورئانە كە بکە و ئايەتە كە بخويىنەرەوە بە دەنگىكى بەر ز و بە تە جويدەوە، بۇ نمونە ئەم ئايەتە ئە خويىنەتەوە كە خواي گەورە ئە فەرمۇيت: ﴿سَيَقُولُ الْسَّفَاهَاءِ﴾ (البقرة: ٤٢) سى جار بىخويىنەرەوە يان زياتر، تاوه كو مىشكەت وەرى ئەگرىت، پاشان چاوت داخە و لە بر بىخويىنەرەوە، هۆش و بىرەت لاي شويىنى و شە كان بىت، ئەگەر سەرکەوت تۇو بۇويت لە خويىندە وە دا بە بىي ھەلە، ئەوا دلخوش مەبە، بەلكو دوو جار و سى جار و پىيچىج جار دووبىارە ئى بکەرەوە.

۶. پاشان جارىكى تر چاوت بکەرەوە و هەر ئە وئايەتە دووبىارە بکەرەوە لە سەر قورئانە كە بۇ ئە وە دەنلىا بىت كە لە بەرت كردووھ، ئەگەر دەنلىا بۇويت لە ۱۰۰٪ كە بە راستى لە بەرت كردووھ دووبىارە دل خوش مەبە، بەلكو چاوت داخە و بۇ جارى كۆتايى بىخويىنەرەوە.

بەم شىۋىدەيە لە مىشكەتدا وە كو نە خشە دروستت كردووھ و دەر ناچىت لە مىشكەت بە پەنائى خواي گەورەوە، ئەم شىۋازە تاقىكىرەوە پاستى ئەم پىيازە ئە بىبىنى.

\*تىبىنى:- لە كاتى دووبىارە كردنەوە دا وريابە تە ماشاي دەر ووبەرى خوت نە كەيت وە كو نە خشە و وىنە لە سەر دىوار، هەر وەها تە ماشاي پانكە مەكە كە ئە سوپۇتىتەوە، وە ئاگادارىبە لە (پەنجەرە) وە تە ماشاي دەرەوە نە كەيت و دىمەنى ئۆتۈمبىل و شەقام و خەلگى سەرقالا و چەواشتە كەن، وە كو ئە وەى كە پۇو ئە دات لە لايەن قوتابىيەكانەوە لە كاتى خويىندەن و تاقىكىردنە وە كانىاندا.

۷. پاشان راستە خوش بچۈرە سەر ئە و ئايەتە كە لە دواي دېت: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطَا﴾ (البقرة: ۱۴۳) بە هەمان هەنگاوى پېشىو دەست پېپىكە، وە ئەگەر ئايەتىكى درىزت بىنى ئەوا بىكەرە چەند بەشىكەوە، بەلام شىۋازە كە ئى تەواو بىت كە مانا بې خشىت (وقف الصريح الحسن)، پاشان چەند جارىك دووبىارە ئى كەرەوە تا وە كو لە مىشكەتدا ئە چەسپىت.

۸. دهست بکه به (به جیهینانی به یه ک گیاندن) ئوهی له بنچینهی هشتم باس  
کرد له بنچینه کانی له بر کردن ئویش ئوهی که قورئانه که بکوه، به وردی  
ته ماشای سهره تای ئایه تکه بکه بونونه ﴿سَيِّقُولُ أَسْفَهَاءَ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّهُمْ عَنْ

قِبَلَيْهِمْ إِلَىٰ كَافُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَسْرِقُ وَالْمَعْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ﴾

(البقرة: ۱۴۲) به دنگه و بیخوینه روه، پاشان به پله بیگی ینه به یه که می  
ئایه تکه و به بی و هستان ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾ ئه کرداره دوباره  
بکه روه له پینج جار که مت نبیت.

۹. شیوازی دوباره کردن و هت له یادن چیت، له بشی چواره مدا به ته اوی باس  
کردووه .

۱۰. پشت به ستن به خودای گهوره له همو هنگاویکدا .

پاش خویندن و هت له هنگاوانه گه ر ویست لیبوو، ئه وا دهست پیکه و  
له ده فته ریکدا ئه و پوژه که دهست به له بر کردن کردووه بینووسه، پاشان  
په یوهندی بکه به و هاوپییه که خوشت ده وی و متمانه پییه تی، وه پیی بلی  
پیگایه کم بینیوه ته و بـ قورئان له بر کردن، به لکو ئوه ویش ئه و خیره که دهست  
که ویت، وه ئه په یوهندیه سوودی ئوهی که ئه و هاوپییه ئه بتته یارمه تی دهرت بو  
له بر کردن .

تیبینی:- بـ ویه ناوی لـ نزاوه (طريقة التاءات العشر) شیوازی (۱۰ تاء) که لـ به  
ئه م شیوازه خواره و هـ موو و شـ کانی به پـ تـ (تـ) دهست پـ ئـ کـ اـ تـ:

۱. التهيئة النفسية. ۲. التخييل. ۳. التسخين. ۴. التفسـ. ۵. التركيز. ۶. الترتيل.
  ۷. التكرار. ۸. الترابط. ۹. الشـيت والمـراجـعة. ۱۰. التـوكـل عـلـى اللهـ.
- النتـيـجة = حـفـظ مـتـين بـطـرـيقـة مـثـلـی.

شیوازی دوووم : لـ بهـرـ کـرـدنـ لـ نـیـوانـ دـوـوـکـهـ سـداـ .

ئـوهـیـ وـیـسـتـیـ لـیـیـهـ لـ نـیـوانـ دـوـوـکـهـ سـداـ قـورـئـانـ لـ بـهـ رـکـاتـ،ـ پـیـوـیـسـتـهـ رـهـ چـاوـیـ ئـهـ خـالـانـهـ  
بـکـاتـ .

۱- یـهـ کـیـکـ لـهـ بـرـاـدـهـ کـانـتـ هـلـبـرـیـهـ وـ کـاتـیـکـ دـیـارـیـکـهـ،ـ وـ باـشـتـ وـایـهـ دـوـایـ نـوـیـشـیـ  
بـهـ بـیـانـیـ بـیـتـ،ـ یـانـ لـهـ نـیـوانـ مـهـ غـرـیـبـ وـ عـیـشـادـاـ .

۲- پـاشـانـ یـهـ کـیـکـ لـهـ سـوـرـهـ تـهـ کـانـ دـیـارـیـ بـکـهـ وـ یـهـ کـیـکـتـانـ قـورـئـانـ کـهـ بـکـهـ نـوـهـ وـ یـهـ کـهـ  
کـهـ سـ ئـایـهـ تـیـکـ بـخـوـینـیـتـهـ وـ لـهـ سـهـرـ قـورـئـانـ کـهـ وـ دـوـوـمـ کـهـ سـیـسـ گـوـیـیـ لـیـبـگـیـتـ وـ لـیـیـ  
وـرـیـاـ بـیـتـ کـهـ هـلـهـ نـهـ کـاتـ،ـ پـاشـانـ دـوـوـمـ کـهـ سـ بـخـوـینـیـتـهـ وـ لـهـ سـهـرـ قـورـئـانـ کـهـ،ـ پـاشـانـ  
یـهـ کـهـ کـهـ سـ لـهـ بـهـرـ بـخـوـینـیـتـهـ وـ دـوـاتـ دـوـوـمـ کـهـ سـ لـهـ بـهـرـ بـخـوـینـیـتـهـ .

پـاشـانـ بـچـنـ بـوـ دـوـوـمـ ئـایـتـ بـهـهـ مـانـ شـیـواـزـ،ـ هـتـاـ وـهـ کـوـ لـاـپـهـ رـهـ کـهـ کـوـتـایـیـ پـیـدـ یـتـ .

۳- پـاشـانـ دـهـستـ بـکـهـ بـهـ (ـبـهـ جـیـهـینـانـیـ بـهـ یـهـ کـ گـیـانـدنـ)ـ تـاـ وـهـ کـوـ دـلـنـیـابـنـ کـهـ لـهـ بـهـ رـتـانـ  
کـرـدوـوهـ .

۴- پـاشـانـ کـرـدارـیـ تـاقـیـکـرـدنـ وـ دـهـستـ پـیـدـهـ کـاتـ،ـ یـهـ کـیـکـتـانـ بـینـ بـهـ مـامـوـسـتاـوـ ئـهـ وـیـ  
ترـتـانـ بـینـ بـهـ قـوـتـابـیـ،ـ پـاشـانـ بـهـ پـیـچـهـ وـانـ وـهـ هـرـ یـهـ کـیـکـتـانـ هـلـهـیـ هـمـبـوـ بوـئـهـوـیـ تـرـ  
دهـستـ نـیـشـانـیـ کـاتـ،ـ بـهـ لـکـوـ جـارـیـکـیـ تـرـ دـوـبـارـهـ نـهـکـهـ نـهـوـهـ .

شیوازی سیلهم : سوودمهند بون له کاتی به فیپوادندا له ناو ئوتومبیل.

زور له برايانه‌ی ئیشیان زوره و ويستى قورئان له بهر كردنيان هېيە و ئەلئىن كاتمان نېيە، كاتىك كه ئەبىنم پاستگون، وه زوربى كاته كانيان له ناو ئوتومبیل ئەبەنە سەر،

بوئىه ئەم پېگايىنەم بويان داناوه:

۱- ئەو لابەرەيەي كە ئەتەۋى لە بەرىكەيت كۆپى بکە.

۲- له پېش چاوت هەلىواسە لە جىگايىكە لىخورپىنەكتى لى تىك نەدات.

۳- بېيانى كە سەركەوتى ئايەتى يەكم بخوبىنەرەو و دووبارەي كەرەوە تاوهەكۈ مەكىنە ئوتومبىلەكتى گەرم ئەبىت.

۴- گەر كەوتىيە پى ئايەتكە دووبارەكەرەوە لە بەر.

۵- ئەگەر لە هيمايى هاتۇو چۇ(إشاره المرون) وەستاي تەماشاي ئايەتى دووهەم بکە و بىخوبىنەرەو، هەروەها ئايەتكە كانى دىكەش.

#### \*تىپىنى:-

أ- وريابه ئەو لابەرەيەي كە لە بەرت كردووه نەدرېت، بەلكو بىكەرە شوينىكى باشەوە پىي ئەچىت جاريىكى تر بگەپىتە و سەرى.

ب- وريابه زور تەماشاي كاغزەكە نەكەيت لە كاتى لىخورپىندا، تاوهەكۈ تووشى پووداو نەبىت تەنها لە كاتى وەستان و چاوهپى كەندا تەماشاي بکەو بىخوبىنەرەوە.

وھەندىك لە برايانه بەرگى نايلىقىنان لى خىستبوو بۇ ئەوهى زۇو لە ناو نەچىت. وھ ئەتوانىت قورئانى بچۈوك بەكار بەتىنەت لە جياتى ئەو كاغەزانە يان ئەو قورئانە كراوهەتە چەند بەشىكەوە(جۈزئىكەوە).

وھەندىك لە (زانايان) بەم شىوه يە لە بەریان كرد، بەلام لە جياتى ئوتومبىل پاسكىل ياخود ولاخ يان بەكار ئەھىتىنە وەكۈ(الشيخ عبدالفتاح المرصفي) پەحمەتى خواى لى بىت بۇي باس كىدم كە (طيبة) لە بەر كرد لە (قراءات العشر) لەسەر (لاخ)، وھ خۆم (ألفية ابن مالك) م تاقىكىدەوە لەسەر پاسكىل بىنىم پېگايىكى زور بە سوودە.

وھ لە هەمان كاتدا گۆئى گرتىن لە (تسجىل) لە ناو ئوتومبىلدا بەسوودە بە بى ئەوهى چاوت بەكار بەتىنەت تەنها ئەتوانىت زمانت بەكار بەتىنەت.

#### شیوازى چوارەم: لە بەر كردنى پېشەوەران (المهنین).

ئەم پېگايىم باس كرد لە بەر ھۆيە كى زور گرنگ، ئەويش ئەوهى كە زوربىھى ئەو برايانه خەرىكى پېشەو كارى جۆرلە جۆرن و ويستىيان هېيە كە قورئان لە بەركەن، وھ نامەۋى زور درېزەي پى بدەم، بە كورتى شیوازى پېشە تاوهەكۈ پېشە يەكى تر جىاوازە، بۆيە چەند خالىك باس ئەكەين كە بىبىتە مايەي ئاسان كردنى قورئان لە بەركەن:

۱. لەو جىگايىكە كە پېشە ئەددەيت دانىشە، بە تايىبەتى كە زور پېشە ئەددەيت.
۲. قورئانەكە لە پېش چاوى خۆت دانە و بىكەرە قەد دوو بىزمارەوە تاوهەكۈ جىڭىر بىت.

۳. يەكم جار تەماشاي بکەو بىخوبىنەرەوە پاشان لە بەر بىللىرەوە. پىي ئەچىت ئەو كەسەي قورئان لە بەر كەرە بە لايەوە سەرسۈپمان بىت لەم شیوازە و بلىتى بەم شیوازە لە بەر ناكىت، بەلام مامۆستاكەم كە ( القراءات العشر )م لاي خويند پىي راگەيىندىم كە بەم شیوازە تاوهەكۈ سورەتى (الفرقان) لە بەر كرد لە ماوهى (چوار) مانگدا لە پېشە چىنин دا (السیح).

لە مامۆستاۋ شىيخانە كە قورئانىان لە بەر كرد لە كارهەكانياندا: مامۆستاي قورئان خوينەكان (شيخ القراء) لە (ديمەشق) زاناي پايە بەرز (الشيخ حسین خطاب) پەحمدەتى خواى لى بىت كارهەكەشى كارى (مسگەرە) بۇو لە بازارى مسگەرە كان لە (دمشق) پاشان بۇوە ئەو قورئان خوينە. هەروەها لەوانەسى بەم شىوه يە قورئانىان لە بەركەد-شىيخ و زاناي پايە بەرزى قورئان خوين (أبو الحسن الکردى) - خواى گەورە بىپارىزىت- پېشە كەي (قەسابى)

بوو پاشان بووه قورئان خوتى مزگەوتى (زىد بن ثابت) له ديمەشق، وە يەكىك لەو شىخانەي كە له ديمەشق بۇو: (الشيخ عزى) كە خۆى تايىبەت كردىبوو بۇ وتنەوەي وانە بۇ كۆمەللى كرىكار كە كارەكانىيان پىشەيى بۇو، وە لە زېر دەستى كۆمەللى كورئان له بەركەر دەرچۇو و قورئانىان له بەركەر، لە نىتوانىاندا كاپرايەكى نانەوا (خباز) كە هەموو قورئانى لەبر كرد لە خانوویەكى ئاڭىدا.

### شىوازى پىنچەم: گۈئى گرتىن لە ئامىرى تۆماركىرىن (آلۃ التسجیل).

بۇ سوود وەرگرتىن لە ئامىرى تۆماركىرىن پەچاوى ئەم خالانە بکە:

١. خەتمەيەكى قورئانى پیروز بىكەر بە دەنگ يەكىك لەو قورئان خوتىنانە كە زۇر باشنى وەكىو: (حضرى، منشارى، حذيفى).
٢. كاسىتى يەكەم لەگەل خۇتەلگەر بۇ ناو ئۆتۈمبىلەكت، پاشان لە يەكەم وە گۈئى لى بىكەر تاوه كۆتايى.
٣. دووبارە گۈئى لى بىكەر وە.
٤. بۇ جارى سىيەم گۈئى لى بىكەر وە ھەول بىكەر ئايەتەكان دووبارە بىكەر وە.

٥. بۇ جارى چوارم ئەگەر ئايەتەكە دەستى پىكىرد لە گەلەيدا بە و ئەگەر ئايەتەكەش تەواو بۇو تۆش ئامىرەكە بۇھەستىنە و پاشان لە بەر ئايەتەكە بلىرىرە، ئەگەر ھەلەت كرد دووبارە گۈئى لى بىكەر وە، ئەگەر بە تەواوى خوتىنتە وە، ئەو (سى) جار دووبارە بىكەر وە بۇ ئەوەي بە باشى لە مىشىكا بچەسپىت.

٦. بچۆرە سەر ئايەتى دووهەمان شىيۆ بەكار بھىتە وەكىو ئايەتى يەكەم.
٧. پاشان كىدارى بەستنەوەت لە ياد نەچىت كە باسمان كرد، وە ئەم شىوازە چون بۇ ناو ئۆتۈمبىل بەكاردىت لە هەمان كاتدا بۇ مالەوەش بەكاردىت.

### شىوازى شەشم: يادكىرنەوە لە پىگەي نووسىنەوە.

بىرەھۆشى مرۆق - بۇ مرۆقىيىكى تر جىاوازە، ھەندىكىيان ھۆشىيان بە تەماشاكردن باشە، بە مەرجىك ئەگەر كىتىيەكى خوتىندىتى وە بۇ يەك جارىكىش بىت، ئەوە ئەزانىت لە چ لايپەرەيەكە و لاي راستەوەيە يان لاي چەپەوەيە، ئەگەر گۈيىشى لى نەبوبىت لە كاتى خوتىندىنەوەدا، وە ھەندىكىيان بىرەھۆشىيان بە گۈئى گرتىن باشە، توانانى ھەيە پاش (بىست) سال بلىت گويم لەو شتە بۇوە و بە تەواوى پىت رائەگەيىت.

پاش ئەو پىشەكىيەكى بە باسم كرد، شىوازى نووسىنەوە بۇ لەر كىردىن نۇر بەسۇودە. وە شىوازى نووسىنەوە چەند شىۋەيەكى ھەيە:

١. پىنج ئايەت لەر كە بە تەواوى پاشان ھەول بىدە ئەو ئايەتانە كە لە بەرت كردووە بىنۇسەرەدە.
٢. ئەو ئايەتانە بۇ لەر كىردىن مامۆستا بۇ قوتابىيەكان بىنۇسەتىنە وە لە سەر تەختە رەش (الصبورة) پاشان ئەوانىش بىنۇسەنە وە گۈيىان لېتكىرىت ئەوەي كە لە بەريان كردووە.
- پاشان ئەو ئايەتانە كە لە بەريان كردووە لە بەر بىنۇسەنە وە بەبى ئەوەي تەماشاي قورئانە كە بکەن، بەم شىوازە بە پەنای خواتى گەورە وە لە يادىيان ناچىتە وە.

شیوازی حەوەم: لە برکردنی قورئان لە پىگای پىشپەكى و دىيارى و خەلاتەوە.

پىشپەكى چەند شیوه يەكى ھەيە:

شیوه يەكەم: رېتكەوتن لە گەل براەدەرە كانتدا لە شۇينەي كە كارئەكەيت.

١. رېتكەوتن لە گەل براەدەرەن لە كارەكەت دا، يان لە قوتابخانەكەت يان لە نۇرسىنگەكەت، سورەتىكى قورئان لە بەر كەن لە ماوهى (سى) بۆزدأ، پاشان بىزانن كى براوه يە .

٢. پاش سى بۆزى تر لە مىزگەوت يان لە قوتابخانە يان لە سەر كار كۆ بىنەوە، ئەگەر نە گۈنجا، ئەوە لە جىڭايەكى تر كۆبىنەوە.

٣. يەكىكىيان هەستى بە تاقىكىرنەوەي ئەوانى تر بۆ ھەرى يەكىكىيان پرسىيارىك ئارپاستە بىكەت، پاشان نمرە (الدرجة) دابنىت بۆ ھەموويان.

٤. تەماشا بىكەت كى لە نىوانىيادا كەمتر ھەلەي ھەيە ئەوە براوه يە و يەكەمە، وە لە بەرامبەر ناوەكە ئەستىرەيەك يان نىشانەيەك دابنىت، پاشان تەماشاكەن لە ماوهى ئەو مانگەدا كى ئەستىرەي زۆر كۆ ئەكتاتوھ (النجمة).

٥. يەكىكى لەو براەدەرانە دىارييەك بۆ ئەو كەسە بىكەپىت كە براوه يە وەك و كەپەكى بە سوود يان چەند قەلەمېك يان (خەتمەيەكى قورئان) يان ھەرشتىكى تر ھاوشيۋەي ئەوانە بىت.

شیوهى دووھم: ئاشكراي كەن كە پىشپەكىيەكى قورئان لە برکردن ھەيە: بەرپەۋە بەرایەتى قوتابخانە ئاشكراي ئەكەت كە پىشپەكىيەك دەست پى ئەكەت لە كۆتايى سالىدا و پىنج بەش (جزء) قورئان بۆ لە برکردن و خەلاتەكان دىيارى ئەكەت كە گۈنجاوجى بىت بۆ قوتاببىيەكان.

وە لە ھاوشيۋەي ئەو پىشپەكىيەنەي كە ئەنجام ئەدرىت، لەوانە پىشپەكىيەن نىۋەدەولەتى كە لە زۆربەي ولاتانى جىهان ئەنجام ئەدرىت، وە بە ناويانگىتىنەن (پىشپەكىيەن نىۋەدەولەتى كە لە مەككە) ئەنجام ئەدرىت.

ھەروەها لە شىۋەي ئەو پىشپەكىيەنەش: مىرد و ژن پىشپەكى بەكەن و كاميان زۆرتىر قورئان لە بەر ئەكەن لە ماوهى مانگىكدا.

وە لەو شىۋانەش:

١. ئاشكرا كەدىنى گشتى لە (زىندانە كان): ئەوەيە كە ھەر كەسىك قورئان لە بەركات زىندانىبىيەكى كەم دەبىتەوە، يان لە زىندان ئازاد ئەكىيەت، وە سوپاس بۆ خوابى گەورە ئەوە ئىستا ھەيە لە زىندانە كانى (عەربىستانى سعوودىيە) بە سەرپەرشتى خەلکانىك كە سەرپەرشتى بەرnamە لە بەركىنى قورئانى پىرۇز ئەكەن.

٢. باوك لە گەل مەنداھە كانى: باوك ئەتوانىت خۆشەویستى لە بەركەدىنى قورئان بخاتە نىيو دلى مەنداھە كانىبىيەوە، بۆ نموونە ئەو شتانەي كە پىویستە بىكەپىت بۆ مەنداھە كانى بىكەرە دىيارى لە جىاتى ئەوەي كە قورئانىان لە بەر كەردووھ و بلىت ئەي كۆرم ئەگەر ئەم مانگە ئەوەندە قورئانت لە بەر كەد (فلاڭ كەلۈپەلت بۆ ئەكپەم). وە بە ويلىيان بلى ئەم پاسكىلە دىيارى بى بۆت چونكە ئەم مانگە سورەتى (جزء عەم) لە بەر كەردووھ ؟

ھەروەها پىييان بلىت: ئەگەر ئەم ھەفتەيە ئەو سورەتەنان لە بەركە ئەوە ئەچىن خواردىنەكى خۆش پىكەوە ئەخۆين.

٣. مىرد لە گەل خىزانەكەي: ئەمەش شىۋازى زۆرە بۆ نموونە: كاتىك كە ئەو پىاوه بەيانى زوو لە مال دەرئە چىت بەرھو كارەكەي بە خىزانەكەي بلىت ئەو سورەتە لە بەركە تاوهكە دىيمەوە، پاش هاتنەوە دىارييەك پىشكەش بە خىزانەكەي بىكەت.

٤. مەش شىۋازى زۆرە بۆ نموونە: ئەنچام ئەدرىت، لەوانە پىشپەكىيەن كە ئەنجام ئەدرىت، لە ئەنچام ئەدرىت كە لە زۆربەي ولاتانى جىهان ئەنجام ئەدرىت، وە بە ناويانگىتىنەن (پىشپەكىيەن نىۋەدەولەتى كە لە مەككە) ئەنجام ئەدرىت.

شیوازی هەشتم: له برکدنی لەپەرەیە کی قورئان پیز بە پیز.

- ١- قورئانەکه له برەدەستت دانە و بىكەره ئەو لەپەرەیە ئەتەوئى له برى كەيت.
- ٢- پاشان كاغەزىكى سې بھينە.
- ٣- هەموو پىزەكان داپوشە تەنها پىزى يەكەم نەبىت.
- ٤- ئەو پىزەي دانەپۇشراوه بەتەوابى بىخويىنەرەوە تاوهەكى له برى ئەكەيت.
- ٥- پاشان كاغەزەكە له سەرپىزى دووەم لابە و له برى كەم وەكۈيەكەم.
- ٦- پىزى دووەم لەگەل يەكەمدا بىھەستەوە تا بەتەوابى له برى ئەكەيت.
- ٧- يەك يەك كاغەزەكە له سەرپىزەكان لابې تا كۆتايى لەپەرەكە، تا بەتەوابى گشتى له برئەكەيت.
- ٨- هەروەها لەپەرەكانى تر بەھەمان شىۋو.

ھەندىك له براەدران پىميان راڭەياند كەيەكىك لە ھاوريڪانيان قورئانى له برکد بەم شىۋەيە.

وھ كۆچۈن عەبدوللائى كورى عومەر(رەزاي خوايلى بىت) ئەفرەموىت: (كىنا ناخذ الآيات العشر فەحفظها ونفهمها ونعمل بھا). ئەم فەرمودەيەش ئىمامى ئەحمد پىوایەتى كردووه.

واتە: ئىمە (دە) ئايەتمان ئەھىنا و له برمان ئەكىد و تى ئەگەيشتىن لىسى و كارىشمان پى ئەكىد.

شیوازى تۆيىم: شیوازى قورئان له برکدن لاي (نابىنا) يانەوە.

چاو نىعەمەتىكى گەورەيە خواي گەورە بەخشىويتى بە مەرقى، وە كەم كەس ھەيە ھەست بەم نىعەمەتە گەورەيە بکات، بۆيە جارىكىان يەكىك لە مامۆستاكان وتنى: ئەگەر ويستت نرخى چاوت بىزانتىت، پارچە قوماشىك بىبەستتە چاوتەوە بۆ ماوهە سەعاتىك ئەو كاتە ئەزانتىت چ نىعەمەتىكە.

وە هەركەسيك سوپاسى خواي گەورە بکات كە چاوى پىداوە ئەوە با تەماشاي شتى حەرامى پى نەكتات، وە ئەوانەيى كە خواي گەورە چاوى لى سەندۇنەتەوە شتىكى ترى پىيىان داوه لە جىياتى چاوبىان كە بە كەم كەس دراوه لە چاوساغەكان ئەويش ئەوهەيە كە بىرۇ ھۆشىيان زور بەزەو شتىكىان بىرىتى زۇو وەرى ئەگىن، وە لە بەرکدىنيان گەل لە ئىمە تىز ترە، وە ئەمە چەند شیوازىكە بۆ لە برکدن كە ئىستا باسى ئەكەم:

١- ئەو كەسەي نابىنایە تەمەنى ھەرچەندىك بىت، بىبەن بۆ لاي مامۆستايەكى قورئان له برکر، ئەگەر مامۆستاكەش نابىنابۇ باشتە.

٢- ئەگەر مامۆستايەكى قورئان له برکەرنەبۇو، ئەوا بچىت بۆ لاي يەكىك كە خوينىنەوەكەي راست و تەواو بىت، ئەگەر ئەوهەش نەبۇ ئەوا ئامىرى تۆماركىردن بەكار بھىنەت.

٣- شوينىكى كې و ئارام دەست نىشان بکات.

٤- ئايەت ئايەت قورئانەكەي بۆ بىخويىنەتەوە بە دەنكىكى بۇون و ئاشكرا، پاشان داواي لى بکات كە لە دوايەوە جارىك يان دوو جار يان سى جار بىخويىنەتەوە تا له برى ئەكتات بە تەوابى.

٥- پاشان بچىت بۆ ئايەتى دووەم تا كۆتايى لەپەرەكە دواتر ئايەتە كان بىبەستىتە يەكەوە و دووبارە گۈتى لى بىگرىت.

- ۱- مامۆستا ناشکرای ئەکات کە لە يەکىك لە مزگەو تەكان دەست ئەکات بە فيئر كىرىدىنى قورئانى پىرۇز.

۲- يەكم جار سورەتە بچۈوكە كانىيان بۆ ئەخويىننەتە وە ئەوانىش گوپىلى ئەتكىرىن.

۳- پاشان وانە ئەۋەن ئەدات کە لە بەرى بىكەن و بۆ بېرىدى دووھم گوپىيان لى ئەگىرىت.

۴- شىيەھى لە بەركىرىنىان ھەرييەك قورئانەكەي ئەکاتە وە و ئە و وانە يە ئەپىيى دراوە دووبىارە ئەکاتە وە تاواھكە لە بەرى ئەکات بەتەواوى.

۵- ئەركى مامۆستا لەم بازنانەدا ئەۋە يە كە ئاڭاداريان ئەبىت و چاودىرىيان ئەکات و گوپىيان لى ئەگىرىت.

۶- تونانى قوتابىيەك بۆ قوتابىيەكى تر جىياوازە، ھەيانە بەردەوام ئەبىت تاواھكە مۇو قورئان لە بەر ئەکات وە ھەشىيانە وازدىننەت، وە ئە و كەسە براوه يە كە بەردەوام ئەبىت.

۷- دەفتەرىيکى تايىبەت ھەيە كە ئە و مامۆستايە تەماشاي ئەکات و ناوابىان و تەمەنیانى تىيدايە و چەند بەش (جزء) لە بەر ئەكەن و خىشىتە ئەۋەن ئەتىدەپونى ئەکاتە وە كە قوتابى بېرىۋەن ئەندى لە بەركىرىدووه و چەندى دووبىارە كەردىتە وە.

۸- ئاھەنگى سالانە ئەنجام ئەدرىت و بە خىيۆكە رانى قوتابىييان لىي ئامادە ئەبن لە كەل چەند زانا و مامۆستايەكى ئايىينى، پاشان خەلات ئەدرىت بە و قوتابىانە كە زىرى باشىن و سەركە وتۇو بۇونە لە تاقىكىرىدە وە كانىياندا كە ھەمۇو قورئانىان لە بەركىرىدووه.

- ۶- چهند ئایه‌تیکی بۇ دەست نىشان بکات كەلە بەرى بکات يان بەپىي تواناى نابىنماكە.

۷- پاشان دەست بکات بە دووبارە كىردىنەوهى ئايەتەكان كە ئەوهەش ئەمېنېتەوه سەرتواناى ئەو نابىنمايە كە ھەولىيکى زىرى بۇ بىدات، ئەگەر وشەيەكى لە يادچوو بچىتە سەر ئەو ئايەتەكە دواى ئەوهى تر دىيت، پاشان مامۆستاكەي هات ئەو پرسىيارەلى بکات.

ئىيىستا لەم كاتەي ئىيمەدا ئامىرى تۆماركىدن زىر بە سوودە بۇ نابىنماكان، وە كۆمەللىيکى زۇر نابىنام بىينى كە قورئانىيان لەبەركەد بەم شىۋازە.

**شیوازی دهیم:** له به رکردنی قورئانی پیروز به شیوه‌ی بازنه له مزگه و تدا.

له به رکردنی قورئانی پیروز به شیوه‌ی بارنه‌یی بلاوه‌یه کی نوری کردوه له مزگه وته کاندا، به نوری له ولاته نئسلامیه کاندا، وه ئهم بلاوبونه وه یهش له سالانی دوایدا سهند له مزگه وته کانه، (عهده‌ستان، سعودیه).

بەشیوه‌یه کی فراوان، ئەمەش يەکەم جار بە فەزلى خواي گەورەوە پاشان بە فەزلى ئەوانەی کە خزمەتی قورئانی پىرۇز ئەكەن. وە ئەمەش يەکەم جار لە زېر دەستى سیاستنکە، باڪستاندابو وە ناوی (شيخ محمد يوسف سیقى) بۇو.

نه ویش له سالی (۱۹۶۲) زویستی لی بُوو که قوتا بخانه یه ک بکاته وله (پاکستان) به تایابه تی بُوله به رکدنی قه رئانی پیروز، وہ پیویستی به مامؤسیاتیانی قورئان لله به رکه ر بُوو که وانه یان پی بلین، بُویه بپیاری دا که له مه ککه ئاماده یان بکات که نه وی شاری قورئان و جیگای دابه زینی (الوحی) یه کاتیک که گهیشت (مه ککه) سه ری سوپما که که م که س هیه قورئان له برکات! بُویه بپیاری دا که له وی نه و کاره نه خامدا، ماشان دهستم، به کاره که کی کرد و بلا وہی کرد.

پیاش ئەوه شیوازى لە بەرگەنلىقۇرئانى پېرۋۇز بەم شىۋەھىيە بۇو:

شیوازی یانزدهیم: سوپر خواردنەوە.

ئەمەش شیوازیکى زۆر باشە كە له ولاتى (سودان) بىنیم و شیوه يەكى نادىيار نىيە، وە زۆر كەسانىك تاوه كو ئىستا بەم شیوه يە قورئان له بەرئەكەن. وە بهم شیوازه ئېبىت:

۱- مامۆستاكە قوتابىيەكانى فيئر ئەكەت و هەر قوتابىيەك دەست ئەكەت بە خويىندەوە، وە لەبەركىدەكەى بۆ چاڭ ئەكىتىه وە كەھلەى كردووه بە نۇوسىن لەسەر تەختە بەش.

۲- مامۆستاكەيان لە ناوەرپاستى بازنەكەدا دائەنىشىت و چاودىرييان ئەكەت، وە هەركاتىك قوتابىيەكە چارەگىكى (ربع) بە تەواوى خويىندەوە، ئەوا ئەگەپىتەوە بۆ شوپىنى خۆى، پاشان قوتابىيەكى تر دىت، تاكو مامۆستاكەيان بۆ ھەموويان راست ئەكەتەوە.

۳- بەم شیوازە بەردەوام دەبن ھەتا (دووكاتىرمىر)، وە دانىشتەكەيان لەسەر لاكىشە (حصىر) وە دانىشتن لەسەر لاكىش ماندووبۇنە و ھەندىك جار لەسەر (لم) ھ (الرمل) هەر وەكى خۆم بىنيومە، چونكە قوتابىيەكە سەرقال نېبىت يان بىر لە شتىك بىكەتەوە.

۴- گەر ھەندىك دەنگىان بەرز كەنەو ئاسايىھ، چونكە گورج دەبنەوە.

۵- پاش كاتىرمىرەك سوپرخواردنەوە، مامۆستاكەيان داييان ئەنىشىنیت و ئەوەي لەبرىيان كردوه لەبەر ئەيلەن بۆ مامۆستاكەيان.

ئەم سوپرخواردنەوە يە سوودىكى زۆرى ھەيە: لەوانە خويىنى سوپر ئەخواتەوە و ئەندامەكانى دلى گورج ئەبىتەوە و بەشەكانى ترى لاشەش، پىويىستە تىبىنى بىرىت بۆ ئەم سوپرخواردنەوەيە، كە بە پەلە نېبىت و بازنەكەش گەورە بىت، تاوه كو قوتابى تووشى سەرسوپرمان نېبىت.

تەواوکار (تىتمە): ئەو خواردىنانە كە يارمەتى دەرن بۆ لەبرىكەن.

لە كۆتايىدا چەند بۆچۈونىتىكى زانىيان باس ئەكەم دەربارەي ئەو خواردىنانە يارمەتى دەرن بۆ لەبرىكەن،

(الزەرى) ئەفەرمۇيىت: خواردىنى ھەنگۈين زۆر چاڭ بۆ لەبرىكەن<sup>(۱)</sup>، وە ھەنگۈين

دەرمانى نەخۆشىيە بۆ خەلکى بە بەلكى قورئانى پىرۇز، خواي گەورە لە قورئانى

پىرۇزدا ئەفەرمۇيىت: ﴿يَخُجُّ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْنَافٌ لَوَّهُ، فِيهِ شَفَاءٌ لِلنَّاسِ﴾

(الحل: ٦٩) واتە: لە نېيو سكىي مىشەنگە كاڭد خواردىنەوەيەكى ھەنگۈينى ناياب و

ھەمەرەنگ دىتە دەرى، شفای گەلى نەخۆشىي تىدایە بۆ مەردم.

ئاسايىھ يە ئەگەر ھەنگۈين بەكار بەتىت لە جىاتى شەكر لە خواردىنەوەي سارددەمنى و گەرمى وەكى (چاى) و شتى تر وە ئەگەر خۆت لە سەرى راھىتى ئەوە

زۆر بە تام و خۆشە. وە ھەندىكىيان ئامۇرگارى ئەكەن بە شیوازىكى تاقىكراو، ئەويش ئەوەيە: پونگە (نەعناع) بکولىنە لە جىاتى چاى، پاشان چەند دلۋىپىك لە

رۇنى رەشكە (حبة السوداء) و كەچكىك ھەنگۈينى چاڭ بکەرە ناوى، پاشان بەيانىيان بىخۇرەوە، ھەست ئەكەيت لەو رۇزەدا مىشىك و ھۆشت زۆر پاڭ و رۇشىنە،

ھەرۇھا ھەست بە گورجيەك ئەكەيت لە لاشەتدا، وە شەكەشت بەرز نابىتەوە إنشاء الله<sup>(۲)</sup>.

وە تىكەل كەنەن ھەنگۈين و رەشكە زۆر بە سوودە بۆ باش بۇونى دەنگ و لادانى بەلغەم وەكى شارەزايانى ھەنگۈين پىيمىان راڭەياند، بەلام بە مەرجىك ئەو تىكەل بۇونە گونجاو بىت واتە: نە كەم و نە زۆر بىت.

(۱) الجامع لأحكام الراوى و آداب الساعم للخطيب البغدادى: (٢١٧/٢).

(۲) أنظر لمزيد من الأطلاع (معجزة الاستثناء بالعمل د. حسان شمسى باشا: ٢١٥).

(الاشی) ئەفەرمۇیت: هەركەسىنک پىتى خۆشە فەرمۇودە لە بەرگات ئەوه (مېۋىز) بخوات<sup>(۱)</sup>.

وە شىخەكمان (نايف العباس) رەحىمەتى خواى لى بىت<sup>(۲)</sup> هەموو پۇزىك بەيانىان (۲۱) مېۋىزى پاکى ئەخوارد بۆيە زۆر باش بۇو بۆ لە رەكتەن و ھانىشمانى ئەدا كە بىخۇين.

باوكم<sup>(۳)</sup> (رەحىمەتى خواى لى بىت) پىتى ئەوتم: خواردىنى مېۋىز بىر و ھۆش و مېشك بەھىز ئەكتە، بە تايىەتى مېۋىزى خەنئىي واتە: سور و زەرد.

پياوېكەت بۇ لای (ئىمام عەلی) {رەزاي خواى لى بىت} وتنى: شتم لە ياد ئەچىتەوه<sup>(۴)</sup>، ئەويش فەرمۇوى: ماستى مانگا بخۇ، چونكە دلن گۈرج ئەكتەوه و لە بىرچۈن لەبات، ھەرەها فەرمۇوى: ھەنار بخۇن چونكە گەدە (المعاد) گەورە ئەكتەوه يان گۈرجى ئەكتەوه<sup>(۵)</sup>.

لە دەرمانە بەسۈودانە: خواردىنەوهى ئَاوى (زەمزەم)<sup>(۶)</sup>، وەكىو پىغەمبەر ئەفەرمۇیت: (ماءُ زَمْرَمْ لِمَا شُرِبَ لَهُ)<sup>(۷)</sup>، واتە: ئَاوى زەمزەم بەھەر مەبەستىك بىخۇيىتەوه خواى گەورە (إِنْشَاءُ اللَّهِ) قبۇللى ئەكتە.

(۱) الجامع لأخلاق الرواى و آداب السامع للخطيب البغدادى: (۲۱۷/۲).

(۲) يەكىكە لە زانا بەرزەكانى (حوران) پاشان چوو بۆ ميسىر وانھى لاي شىنج على الدقر خوتىندو ماوهىكى زۆر لە دىمەشق وانھى وتۇتەوه سالى ۱۴۰۷ كۆچى وەفاتى كردوو.

(۳) عبدالرازاق بن إبراهيم الغوثىي ۱۹۸۳ زكوجى دوايى كردوو وە يەكم كەس بۇو كە (علم القراءات) يى فير كىدم.

(۴) الجامع لأخلاق الرواى و آداب السامع للخطيب البغدادى: (۲۱۷/۲).

(۵) الجامع لأخلاق الرواى و آداب السامع للخطيب البغدادى: (۲۱۸/۲).

(۶) صحيح: روی من طرق كثیر.

(۱) أنظر مقدمة (تدريب الرواى: ۱۲).

زۆر لە (سەلەفى صالح) ئَاوى زەمزەميان خواردۇو بە نىازى جىا جىا، وە خواى گەورە وەلامىانى داوهەتەوه.

وەتراوه كە (الحافظ ابن حجر العسقلانى) ئَاوى (زەمزەم) ئى خوارد بە نىازى ئەوهى كە خواى گەورە بىكەت بە زاناي فەرمۇودە (الْمُحَدِّث) وەكىو ئىمامى (الذهبى)، پاشان دواى ئەو ئىمامى (السيوطى) هات و ئَاوى (زەمزەم) ئى خوارد بە نىازى ئەوهى بگاتە (فقه) بە پلهى (سراج الدين البلقىنى) وە لە فەرمۇودەشدا بە پلهى (الحافظ ابن حجر العسقلانى)<sup>(۱)</sup>.

وە (الحافظ السخاوى) لە ژياننامە (ابن الجزرى) دا ئەفەرمۇیت: باوکى بازىگان بۇو (۴۰) سال خواى گەورە مندالى پى نە بەخشى بۇو، پاشان حەجى كىد و لەوئى ئَاوى (زەمزەم) ئى خوارد بە نىازى ئەوهى خواى گەورە مندالىكى زاناي پى بېھەشىت، ئەوه بۇو لە پاش نویىتى تراویح خواى گەورە (محمد الجزرى) پى بېھەشى.

(ابن الجزرى) يەكىكە لە زانا بەناوبانگە كان بە تايىەتى لە زانىسى قورئان خوتىندن (علم القراءات).

ئەى برای موسىلمان ئەگەر ئەنالىنى بەدەستى ئەوهى كە شىتت بۇ لە بەر ناكريت و قورسە ئەوه ئەو دەرمانە پىغەمبەر تاقيقىكەرەوە بە نىازىكى پاڭ و دوور لە رىيا، وە زۆر لە خەلکى بەكاريان هىننا و خواى گەورە ئامانچەكانىانى هىنناوهەتە دى.

(۱) أنظر مقدمة (تدريب الرواى: ۱۲).

هه روهه‌ها لهو خواردنه به سوودانه‌ی تر(ماسی برڑاو) دکتۆر (حسان شمسی باشا) پیش راگه پاندم که قیتمانین هه پی له ماسیدا میشک به هیز دهکات<sup>(۱)</sup>.

به گشتی زور خواردن میشک لاواز دهکات و بیرو هوش خاو دهکاته وه.

وَهُوَ يُفْعَلُ مِنْ بَهْرَةٍ فَهُوَ رَمْوَيْتُ: (مَا مَلَأَ إِبْنَ آدَمَ وَعَاءً شَرَّاً مِنْ بَطْنٍ، حَسْبُ إِبْنَ آدَمَ أَكْلَاتٌ يَقْمِنُ صَلَبَهُ، فَانْ كَانَ لِأَحْمَالِهِ فَتَلَنَا طَعَاماً، وَثَلَنَا شَرَاباً، وَثَلَنَا لَفْسَهُ<sup>(٣)</sup>). وَاتَّهُ:

خرابترین شت نهادم سکی پرکات له خواردن، بهسه بُونه وهی  
نهادم چهند پارویه کنان بخوات بُونه وهی پشتی پاست بیته وه، واته: زقر نه خور  
بیت، ئه گهر زال نه بورو به سهر خویدا نه وه گهدهی بکاته سی به شه وه، بهشیکی بُونه  
خواردن و بهشیک، بُونه اردنه وه و بهشیک، بُونه هناسه.

(الخطيب البغدادي) ئەفەرمۇيىت: كاتى بىرسى بۇون باشتىرە لە كاتى تىئەر بۇوندا بۇ لەبەركىدىن، بەلام جارى واھىيە كە بىرسىت ئەبى زاتقانىت شت لەبەر كەيت ئەوكاتە شىشىككىرى. سۈۋەك بىخە بىئە بىتە اپىت لەبە، كەدەنەكەوت بەتەۋە، ئەنچام بىدەپت.<sup>(۳)</sup>

هه روههها (ابن جماعة) نه فرمويت: (زور خواردن زور خواردنوه راهه كيشيت، واته: ئه و  
كاته ئا و زور نه خوبتهوه، وه زور خواردنوهش خهوي لهدواههه<sup>(٤)</sup>).

# بہشی چوارہم

## دووباره کردنہ وہ نیوں یہ کتردا (المراجعة والمدارسة وتشییت المحفوظ)

(١) انظر كتابه (الاسرار الطبية الحديثة في السمك والحوت: ٨٤).

(٢) صحيح: رواه الترمذى (٣ / ٣٧٨) وقال حسن صحيح؛ والإمام أحمد (٤ / ١٣٢).

(٣) (الحث على حفظ الحديث: ١٤٨).

٧٤) (تذكرة السامع:

## بهشی چوارمه

## دوبوباره کردنوه له نیوان یه کتردا

نه گهر خوای گهوره پیئی به خشیت هه مموو قورئان له بره که هیت، نه وه نیعمه تیکی گهوره یه له لایه ن خوای گهوره و، وه بزانه که تو یه کیکی له وانه که نه م ئمانه تهت هه لگرتوه، بؤیه وریا به خاونه بیته و و کم ته رخمه می لی بکه هیت و کم دوبوباره بکه هیته و، وانه زانیت دوبوباره کردنوه له دواي نه وه یه که هه مموو قورئان له بره که هیت، بله لکو نه بیت له یه که جاره وه که قورئان له بره که هیت بکه هیت به دوو به شه وه، به شیکی بؤو له بره کردن و به شیکی تری بؤو دوبوباره کردنوه و، و نه و فه رموده یهت لا نادیار نه بیت که پیغمبهر ﷺ ئه فه رمومیت: (تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بَيْدَهُ لَهُو أَشَدُ تَفْلِتاً مِنَ الْأَيْلِلِ فِي عَقْلِهِ) <sup>(۱)</sup>، واته: به رده وام نه م قورئان دوبوباره که ره وه و له گه لیدا به سویند به وه نه فسی موحه مهدی ﷺ به دهسته وه کو چون حوشتریک له دهست ده رهه چیت و به ئاسانی ناگیریت وه، هه روهها قورئانه که ش که له یاد چوهوه به ئاسانی له بره ناگریت.

وه له (جعفر الصادق) ووه هاتووه ئه فه رمومیت: (القلوب ثُرُب، والعلم غَرَسُهَا، والمذاكرة ماؤهَا، فإذا انقطع عن التراب ماؤهَا جَفَّ غَرْسُهَا) <sup>(۲)</sup> واته: دله کان خولن، زانست رواندنه که یه تی، دوبوباره کردنوه ناوه که یه تی، نه گه ر ئاوه که برا له خوله که نه وا چاندنه که وشك نه بیت وه.

دوبوباره کردنوه چند پیگاو شیوازیکی جیاجیای هه یه له یه کیکه وه بؤو یه کیکی تر جیاوازه، چند شیوازیک باس نه که م به کورتی إنشاء الله:

دوبوباره کردنوه به گشتی دوو جوره: یه که سی یان دوو که سی

(۱) صحیح: رواه مسلم برقم (١٣١٧) (٤/٢٠٢).

(۲) أنظر الحث على حفظ الحديث للخطيب البغدادي: (٢٠٠).

## نه ریه کیک له م دوو جوره شیوازی خوی یه:

یه که م / دوبوباره کردنوه یه که سی (المراجعة الفردية):

نه وه یه که قورئان له بره کر پشت به خوی بیه سنت له کاتی دوبوباره کردنوه دا، وه پیویسته بہ رنامه یه کی پیویانه بؤو خوی دابنیت که له گه ل پیشه و کاته کانیدا بگونجیت، وه چند شیواز و وینه یه کی نه یه:

شیوه یه که م: دیاری کردنی قورئانی پیروز

نه مه ش باشترين و چاکترينيانه، نه وه یه که پیویانه پینج به ش (جزء) دوبوباره بکاته وه، وه له شه ش پیوژدا خه تمه یه ک بکات، بؤیه و تراوه: هه رکه سیک به رده وام بیت له سه ر خویندنه وه پینج جزء نه وه به هیچ شیوه یه ک له یادی ناچیته وه إِنْشَاءَ اللَّهِ.

شیوه دووه: دابه ش کردنی قورئانی پیروز بؤو حه وت به ش (١/٧) یه ک له سه ر حه وت (السُّعْيُ)، وه پیئی نه و تریت شیوازی (فمی بشوق) واته: دابه ش کردنی قورئانی پیروز له سه ر هفتھ یه ک.

واته: دابه ش کردنی قورئانی پیروز بؤو حه وت به ش، نه مه ش لای پیشین (السلف) ناسراوه.

(ابن الجماعة) ئه فه رمومیت: خویندنه وه قورئانی پیروز هه مموو حه وت پیوژ جاریک شتیکی باشه یان ویردیکی باشه (ورڈ حسن) له فه رموده دا هاتووه (ئه حمه دی کورپی حنه بهل) نیشی پی کردووه <sup>(۱)</sup>.

نه مه ش به دابه ش کردنی قورئانی پیروز له سه ر هفتھ یه ک وای لی دیت که هه مموو هه ینیه ک خه تمه یه کی قورئانت هه بیت، دابه ش کردنه که ش به م شیوه یه:

(۱) تذكرة السامع والمتكلم لابن جماعة: (٢٢).

پۇز	حەوت يەك	سۈرەتى دىيارى كراو	لەپەركان	ژمارەيان
شەمە	يەكمە	لە سورەتى (البقرة) هەتا سورەتى (المائدة)	١٠٦-١	١٠٦
شەمە	دۇوەم يەك	لە سورەتى (المائدة) هەتا سورەتى (يونس)	٢٠٧-٢٠٧	١٠١
دۇو	سېيەم شەمە	لە سورەتى (يونس) هەتا سورەتى (الإسراء)	٢٨١-٢٠٨	٧٣
سى	چوارەم شەمە	لە سورەتى (الإسراء) هەتا سورەتى (الشعراء)	٣٦٦-٢٨٢	٨٤
چوار	پىتىجەم شەمە	لە سورەتى (الشعراء) هەتا سورەتى (الصالفات)	٤٤٥-٣٦٧	٧٨
پىتىج	شەشم شەمە	لە سورەتى (الصالفات) هەتا سورەتى (ق)	٥١٧-٤٤٦	٧١
ھەينى	حەوتەم	لە سورەتى (ق) هەتا كۆرتايى و خەتمە	٦٠٤-٥١٨	٨٦

پاشان خەتمەي دووەم دەست پى ئەكەت كە لە دواي ئەوهە دىيت، ئەم شىۋازە  
بەردەوام و بلاوە لە ولاتى (مۆريتانيا) بۆيە ئەبىنى لە بەركىدىيان زۇر بەھىزە.

٧٨ ..... چون قورئانى پیروز له بەرئەکەيت ؟

ئامۇزگارى ئەو برايانە ئەكمە كە ئىستا بەم شىۋە يە خەتمە ئەكەن، با بەردەوام بن  
لە سەر خەتمەكەيان پاش شەش مانگ ئەوكاتە لە بەركىدىيىكى بە ھىز بەدەست  
ئەھىتنە.

شىۋە سىيەم: خەتمەيەكى قورئان لە ماوەي (دە) بۆزدا:  
ئەمەش ئەوهە كە بۆزانە (سى) جزو دووبارە ئەكەيتەوە، ماوەي (١٠) بۆز  
خەتمەيەكى قورئان ئەكەيت، واي لى دىيت كە ھەموو مانگىك (سى) جار خەتمەت  
كردووە، وە لە سالىكدا ئەكتە (٣٣) خەتمە.

شىۋە چوارەم: شىۋە دىيارىكىدن و دووبارە كەرنەوە:  
ئەوهە كە ھەموو ھەفتەيەك (سى جزء) دووبارە كەيتەوە بۇ نۇونە بۆزى شەممە  
دەست پى ئەكەيت و بۆزى ھەينى كۆتايى پى دىئىنت، واي لى دىيت كە (حەوت) جار  
بە سەر (سى جزء) ھەكدا ھاتتووى، پاشان دەست دەكەيت بە (سى جزء) تر، واي  
لى دىيت كە ھەموو قورئانت لە (١٠ بۆز) دا خەتمە كەردووە.

شىۋە پىتىجەم: دووبارە كەرنەوە دوو خەتمە پىكەوە:  
ئەويش پىكەاتووە لە شىۋە سىيەم و چوارەم، بۆيە دەست ئەكەيت بە دوو خەتمە  
پىكەوە: خەتمەي يەكمە ھەموو بۆزىك (دوو جزء) دووبارە ئەكەيتەوە، لە ماوەي  
ئەو ھەفتەيەدا لە سەر يەك دووبارە ئەكەيتەوە، لە ھەفتەي دووەم دا ئەچىت بۇ  
(دوو جزئى) تر، واتە: مانگى ئەكتە (ھەشت جزء).

خەتمەي دووەم: ھەموو بۆزىك جزئىكى تازە ئەخويىنىت، واي لى دىيت  
خويىندەوەكەت بۆزانە بە بەردەوامى (سى جزء)، وە مانگانە خەتمەيەكى تەواوە،  
لەگەل ئەوهەشدا (ھەشت جزء) دووبارە ئەكەيتەوە زۇر بە باشى.  
ئەم شىۋە يە ئاراستە ئەكمە بۇ ئەو كەسانەي كە تۈوشى خاوبۇونەوە كى دوور و  
درېز بۇونە لە دووبارە كەرنەوە قورئانى پیروز.

شيوهي شمشم: همو مانگيک ته نها يه خته: ئەويش پۇزانە جىزىك دووباره كەيتەوه، له ماوهى مانگيک قورئان خەتم ئەكەيت، نابىت قورئان له بەركەر لەم پلە يە زياتر دابەزىت، بۇيە هەندىك ئەلىن ئەمە پلەي تەمبەلانە.

شيوهي حەوتەم: دووباره كەيتەوه لە كاتى نويژە كاندا: كاتە كانىشى زورە: له وانە: شەو نويژە كە نزىر بە سوودە و تاقىكراوه يە، چونكە دل تىيدا ئارامە.

شىخ (عبدالفتاح المرصفي)<sup>(١)</sup> {پە حەمتى خواي لى بىت} همو پۇزىك (١١) پکات نويژى ئەكىد و (سى جىئى) تىدا ئە خويىند.

شىخ (فتح محمد باي بىي)<sup>(٢)</sup> شىخى قورئان خويىنى پاكسستانى همو پۇزىك لە شەو نويژدا (١٠) جىئى ئە خويىند.

ھەروهە خويىندى قورئان لە نويژى تەراویح دا ھەلېكە بۇ دووباره كەيتەوه. ھەروهە قورئان خويىدىن لە نويژە سوننەتە كاندا، ھەر يەك لە ئىيمە بە زورى سورەتە بچوکە كان ئە خويىنەت لە نويژى سوننەتدا، بەلام ئەگەر زانىمان پۇزانە كە مترين شت (١٦) نويژى سوننەت ئەكەين، وە نيو لاپەرە قورئانى تىيدا ئە خويىنەن، ئەوكاتە نيو جزء دووبارە ئە كەرىتەوه.

(١) قورئان خوین (الشيخ عبدالفتاح المرصفي) زانى ئەزھەر، لە پەيمانگاي خويىندن قورئانى تەواو كەدوه، ھەروهە (القراءات العشر)ە لە پىگەي (الشاطئية والدرة و الطيبة) دوھ لای رزربەي مامۆستاكان تەواو كەدووھ تاواھكۈ بۇھ يەكىكە كە نزىر بە جوانى قورئان ئە خويىنەتەوه.

(٢) قورئان خوین (الشيخ فتح محمد بن إسماعيل باي بىي) مامۆستاي قورئان خويىنە كان لە وولاتى (پاكسستان) قورئانى لە بەر كەد هيىشا مندال بۇو، پاشان (القراءات العشر)ە كۆكىدەوه لە پىگەي (الشاطئية والدرة و الطيبة) لە سەردەستى قورئان خويىند (الشيخ ابرەم محمد محى الاسلام) و (الشيخ شير محمد شروانى) وە چەندىن كەتىبى ھەيە دەربارەي (القراءات العشر)ە.

شيوهي هەشتەم: دووباره كەيتەوه بە گۈيگەتن لە كاسىتى تۇماركراو: پشت بەستن بە كاسىتى قورئان لە بەران كە بەناوبانگن، ئەويش بەم شىۋاזה ئەبىت: كاسىتىك لەگەل خۆت ھەلگەر ئەوكاتەي كە ئەچىت بۇ سەر كارەكەت و لەناؤ ئۆتۈمىبىلەكە گۈيى لى بىگەر، يان پىش نووسن بە مەرجىك گۈي گەرتت لە قورئانەك بە (حدى) بىت، حەدرىش جۆرييکە لە شىۋازا خويىندەوهى قورئان لە تەجuidا و تۆزىك خىرایى تىدايە.

#### دوووهم / دووباره كەرنەوهى دووه كەسى (المراجعة الثانية)

ئۇوهى كە دووباره كەرنەوه لەگەل يەكىكى ترئەنجام بىرىت، باشتىر وايە ئەو كەسەي تر مامۆستايەكى شارەزا بىت بۇ ئەوهى چاودىرىت بکات لە كاتى لە بەركەن و دووباره كەرنەوهدا، ئەگەر نەبۇ ئەوه براادەرىيکى چاك ھەلبىزىرە، وە چەند شىۋوھ يەكى ھەيە دەست نىشانى ئەكەم.

شىۋوھ يەكەم: خويىندەوهى قوتابى بەرامبەر مامۆستا دووباره كەرنەوه ئەو ئايەتاناھى پىشىو كە لە بەرى بۇوه، ئەمەش بۇ ئەو كەسانەيە كە تازە قورئان لە بەرئەكەن، بۇيە پىۋىستە لە سەر قوتابى پۇزانە بۇ مامۆستاڭى بىخويىنەتەو و پاشان وانھى تازە وەرىگەيت كە مامۆستاڭى بۇي دىيارى ئەكتات، وە ئەگەر مامۆستاڭى بىنى قوتابىيەكە زۇرباشه لە دووباره كەرنەوهى سورەتە كانى پىشۇو ئەوه ئە چىتە سەر سورەتىكى تازە، ئەگەر باش دووباره ئەكەدەوه ئەوه ئەبى لە پۇزى دووه دووباره ئەكتەوه، وە نابىت مامۆستاڭى پازى بىت لە قوتابىيەك بە تەواوى دووباره ئەكتاتەوه وې بىھەلە.

شىۋوھ دووهم: دووباره كەرنەوه لەنیوان يەكتىدا (المدارسة والتكرار) يادكەرنەوهى قورئانى پیروز هەمو پۇزىك لە گەل براادەرىيكت دالە سەر دووباره كەرنەوهى سورەتە كان، لە گەل ئەوه شدا لاپەرەھ يەكەم بە جى بېھىلە و لە

پۇزى دووه مدا لاپەرەيەكى تازە بىگۇرە بە سۈرەتتى كە دواى ئەوهى تەرىتىت،  
ھەرۆهە هەركاتىك لاپەرەيەكى تازەت زىاد كرد ئەوكاتە ئەوانەي پېشىوت دووبارە  
كىرىقىتتەوە، بەم شىوازە لاپەرەيەكى زۇر دووبارە كەيەتتەوە.  
شىوهى سىيەم: (ئىمامى بۇخارى) لە (عائىشەوە) گىراۋىتتىوھ ئەويش لە (فاطمة) دوه  
گىراۋىتتىوھ (رەزاي خوايانلى بىت) ئەفرمۇت: أَسْرَ إِلَى الَّتِيْ - صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - (أَنْ جَبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُنِي بِالْقُرْآنِ كُلَّ سَنَةً، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ، وَلَا أَرَاهُ إِلَّا حَضَرَ أَجْلِي) <sup>(١)</sup>.

واتە: پىغەمبەر ﷺ شتىكى پىيم گۇوت بە نەيىنى، كە وا جىبرائىل ھەمو سالىك  
پۇوبەرۇم ئەبوھە و قورئانى بۆم ئەخويىندەوە و فيرى ئەكرىم، بەلام ئەمسال دوو  
جار دووبارە بۇوه، وە من ھىچ نابىن تەنها ئەوه نەبىت مەدىن نزىك بۆتەوە.  
ئەم فەرمۇودەيە چەند سوودىكى ھەيە، بەلام جىيى ئەوه نىيە كە زۇر درىزەي پى  
بەدەين، بەلام ئەوهى كە مەبەستمانە لېرە پۇوبەرۇم خەنەوەي قورئان لە نىوانىاندا تاوهە  
خواى لى بىت) واتە: پۇوبەرۇم بۇونەوە و خويىندەوەي قورئان لە نىوانىاندا تاوهە  
ئەو ئايەتتەنە ماوه لە سىنگىدا بىمېنیت و ئەوهى پېيشتووھ نەسخ بىتتەوە، بۇ دەلىا  
كىرىن و لە بەركرىدى بە تەواوى، بۇيە پۇوبەرۇم بۇونەوە كەي سالى كۆتايى دوو جار  
بۇوهكىو (إِنْ كَثِيرٌ) فەرمۇرى <sup>(٢)</sup>.

بۇيە لە پۇشنايى ئەمەدا ئەلیم: ئەم شىوازە گونجاوە بۇ قورئان لە بەرگەرە كان زىاد  
لەوانى تر.  
ئەگەر خواى گەورە لە بەرگەرنىكى تەواو و چاكى پىت بەخشى، ئەگەر چەند  
جزئىكىش بىت ئەوه لە سەر ئەم ھەنگاوانە پابەند بە:

(١) صحيح: رواه البخاري (٦/٢٢٩).

(٢) فضائل القرآن لابن كثير: (٧٤).

- ١- لە گەل يەكىكە لە بىرادەرە كانت پىك بکەو بۇ پۇوبەرۇم خويىنە (المعارضة) كە پىككەوە  
كورئان بخويىن، ئەوهش لە سالانە يان مانگانە يان ھەفتانە يان بۇزنانە ئەنجام  
ئەدرىت، وە باشتىر وايە بۇزنانە بىت، بۇ نەمۇنە دەست بکە بە خەتمەي سۈرەتى  
(البقرة) بە مەرجىك يەكىكىان پۇبىعى حىزبى يەكەم بخويىنەت (ربع الحزب  
الاول) دووهەم كەسىش گۈپىرايەلى و چاودىرى ئەكتە، پاشان دووهەم كەس  
پۇبىعى دووهەم ئەخويىنەت، ھەرەوھا بە پىز تاوهە كۆتكايى جزئى يەكەم.  
٢- پاشان شىوهكە بە پىچەوانەوە ئەنجام بدرىت، واتە: دووهەم كەس پۇبىعى يەكەم  
ئەخويىنەت.  
٣- لە كۆتكايى دانىشتەنەكەدا يەكىكىان پرسىيار ئاپاستى ئەويتريان بکات، وە باشتىر  
وايە پرسىيارەكان لە ناو ئايەتەكان بىت و لە كۆتكايى لاپەرەكەو بىت.  
٤- پاشان دووهەم كەس بە ھەمان شىوه بىخويىنەتەوە، ئەگەر ھەردوولە سەر ئەم  
شىوازە بەردهوام بن و دانەبېن ئەكتە قورئانى پىرۇز بە تەواوى ئەچەسپىت  
لە دەلىاندا إنشاء الله.  
٥- ئەم شىوه يە ناوى لى ئەننەن وانە خويىنەن پىك كە (المدارسة)، بۇيە سەلمىندرەوە  
لە تاقىيەرەنەوەكاندا، ئەم شىوازە زۇر باشە و سەركەوتتوو بۇوه و بە چەند  
شىوه يەك ئىشى پى ئەكرىت:  
لەوانە: مامۇستا پاسپىرەت بە قوتاپىيانە كە زۇر باشىن كەوا خويىنەن بە  
قوتابىيەكانى تر بلەن ھەريەك جزئى بىرادەرە كە خويىندۇوھە تى بۇزنانە تۆمارى  
كەت لە گەل ژمارەي ھەلەكان.  
ھەرۆهە لەوانە: مامۇستا لە گەل قوتاپىيەكانى بە كۆ بىيان خويىنى، ھەريەكىان  
(ربع) يەك بخويىن بە پىز، يان ھەر يەكىكىان كاتىكى دىاريڭراوى ھەبىت.

تىپىيلىق:

نۇر لەوانەى كە قورئان لەبەرئەكەن وا گومان ئەبن كە دووبارەكردنەوە دەست پى ناکات تەنها لە كوتايىدا نېبىت و دواى ئەوهى ھەموو قورئان لەبەرگەيت، ئەمەش ھەللىيە، بۇيىه دووبارەكردنەوە لە يەكەم وانەوە دەست پى ئەكت.

پىويسىتە دووبارەكردنەوە دوو جار زىاتر بىت لە(لەبرىكىن). بۇيىه دروشمى قوتابى (شعار الطالب) كەم بىت بۇ لەبەركىدىن لەوهى كە زۇرتىر بىت، ھەروەها قوتابى ئامادەبىت بۇ خويىندەوە ھەركاتىك كە داواى لى بىرىت.

### ھەندىيەك شىۋازى سەير لە دووبارەكردنەوە

ھەندىيەك شىۋوهى سەير و سەمەرم خويىندەوە لە كاتى دووبارەكردنەوەدا پىيم خوش بۇ باسى كەم بۇ قورئان خويىنەكان لە پۇوى زانىارييەوە، نەك لە پۇوى ئەوهى پشتى پى بېھىسى:

دووبارەكردنەوەي بازنىيى: ئەمەش ھەندىيەك لە مامۆستايى ولاتى (صومال) پىيميان راڭەياند كە ئەم شىۋازە بلاوە لە ناوياندا تاواھى ئەمرىق، ئەويش ئەوهى: كۆمەللىك كۆ ئەبنەوە لە قورئان لەبەرەكان بە شىۋوهى بازنىيى، پاشان يەكتىكىان ئايەتىك ئەخويىنەت لە بەر لە ھەر سورەتىك بىت، وە دووهەم كەس ئايەتى دووهەم ئەخويىنەت، پاشان بى دەنگ ئەبىت و سىيەم كەس بەردەواام ئەبىت.... ھەروەها ھەريەك لەوانە يەك ئايەتىك بخويىنەت، ئەمە سوودىيەكى تىدایە لەگەل ئەوهى پەچاوى ئەم تىپىينيانە بىكەيت:

۱- ھەموويان بە نەيتى بىخويىن، پاشان كە سەرەي يەكتىكىان هات دەنگى بەرز بىاتەو تاواھى خويىندەكەي نەپچىت.

۲- سوودىيەكى زور گەورەي ھەي ئەوهش ئەوهى كە ھەموويان سورەتەكەيان ئامادە كردووھ، وە ئەم شىۋازەم بىنى ھەرىك لەم ولاتانە (بۆسىنە و ھەرسك).

### گویگەرنى مامۆستا زىاتر لە يەك قوتابى لە يەك كاتدا

مامۆستاكە گوئى لە سىييان چوار قوتابى پىكەوە ئەگرىت لە كاتى دووبارەكردنەوەدا، ھەموويان پىكەوە ئەي خويىن، وە ھەرىمەكتىكىان دووبارەكردنەوەكەي جياوازە لە ويىتر، وە بە دەنگىكى مام ناواھندى مامۆستاكە گوئى لە ھەموويان ئەگرىت و بە بىيىكەل بۇون، وە ھەلەكانيشيان بۇ پاست ئەكتەوە، چونكە مامۆستاكەيان لەبەركىدىكى چاڭى ھەيە و لە ھەمان كاتدا شارەزايەكى دوور و درېزى ھەيە دەربارە قوتابىيەكانى.

ئەم شىۋازەم بىنى لە ولاتى(پاكسستان)، بەلام ئەم شىۋازە ناگۇنچىت بۇ ئەوهى مۆلەت (إجازة) بىرىتتە قوتابى، چونكە مۆلەت پىدان ئەبى ئەو مامۆستايە ئايەت ئايەت گوئى بىستى قوتابىيەكەي بىت تاواھى كەم شىۋازەم بىت و وشەيەكى لە كىس نەچىت، وە خەتمەي (إجازة) ئەبى بە (تەرتىل و تەجويدىكى) باش بىت.

### باسی یەکەم

وەسیت و ئامۆزگاری تایبەت بەوانەی کە هەموو قورئانی پیروزیان لە بەرگردووه پاش ئەوهى خواي گەورە لە بەرگردنی قورئانی پیروزى پىت بەخشى پەچاوى ئەم وەسیتانە بکە:

۱- بەدواي مامۆستايىكى شارەزاي مۆلەت پىدرادا بگەربى (شىخ مجاز)وە بە سەنەدىكى بەرزەوە بگاتە پىغەمبەر ﷺ و گۈرى بىست بى لە سەرتاوه تاوه کو كوتايى قورئانەكە لە بەر و بە تەجويىدەوە بىخويىنتىت بۇي بە پىوایەتى (حفسى كورپى عاصىم) بۆيە وريا بە تەنها لە بەرى نەكەيت يان لە قوتابخانە.

وە هەركەسىك قورئانى لە بەرگەد و لاي مامۆستايىكى شارەزاي مۆلەت پىدرادو نەخويىند کە سەنەدى ھەيە ئەوه لە بەرگردنەكەي ناتەواوه، وە مەبەست لە شارەزا واتە: بەئە حكامى (تجويد و مخارج و صفات).

مۆلەت پىدرادو: ئەوه يە کە (مجاز) بىت لە لايەن مامۆستاكەي کە بخويىنتىت لاي . و (السنن) بريتىيە لە زنجيرە مامۆستا قورئان خويىنانەي کە قورئانىان گەياندووه بە ئىئمە لە پىگەي ئەوانەوە، وە ئەوان بە زنجيرە ئەگەنە پىغەمبەرى خوا ﷺ تا وەكو ئەم سەددەي ئىئمە سوپاس بۇ خواي گەورە .

۲- پاش ئەوهى هەموو قورئانت خويىند لاي مامۆستاكەت و مۆلەتت وەرگرت (إجازة) ئاسايىيە بەدواي مامۆستايىكى تر بگەربىت کە سەنەدەكەي بەرزتر بىت.

۳- كەمترىن شىت (متن الجزرية) لە بەرگەيت لە تەجويدا، وە ئەگەر توانات زىاتر بۇو ئەوه (الشاطبية) لە بەرگە لە (علم القراءات) کە بريتىيە لە شىعىتىكى جوان.

۴- پىويسىتە لە سەرت زۆر گرنگى بىدەي بە دووبارە كەردنەوە بە تايىەتى لە يەكەم قۇناغى خەتمەي قورئانى پیروز.

### بەشى پىنچەم

### وەسیت و ئامۆزگارى

**ئەمەش پىكھاتووه لە دوو باس:**

**باسى یەکەم: وەسیت و ئامۆزگارى تايىەت بۇ ئەوانەي کە هەموو قورئانى پیروزیان لە بەرگردووه.**

**باسى دووەم: وەسیت و ئامۆزگارى گشتى بۇ ئەوانەي کە قورئان لە بەر ئەكەن.**

۵- هول ده شه و نویز نقر بکه هیت چونکه نقر به سووده و زیاتر بچه سپیت له سینگدا.

۶- هروهها گرنگی بد به نویز تهراویح تاوه کو خویندنده و هی قورئانت باشت  
بیت به تایبه تی له ناو (میحراب) دا.

۷- لمهادهی جاریکدا نه و تایبه تانهی که له کوتایی سوره ته کانه، دووبارهی که ره وه  
بوقئه وی لبه رکردنکه هیت به هیز بیت، چونکه نقر بکه خالکی کوتایی  
سوره ته کانیان زوو له یاد ئه چیته وه.

۸- هول ده کاتی دووباره کردنکه و دا بایخ به واتای تایبه ته کان بده بوقئه وی  
زیاتر لبه رکردنکه هیت به هیز بیت.

۹- چاپیکی قورئان بخهره گیرفانت و به هیچ شیوه یه ک لیت دانه بپیت، چونکه  
كورئان تاکه برادره که برادره ریتی بپاریزیت، هروهها بایخ به یه ک چاپ بده و به  
هیچ شیوه یه ک نه یگرپیت.

۱۰- هول بده له کاتی خویندن لای مامؤستاکه ده فته ریک له گه ل خوت به ره و  
هه رچی ناموزگاری و شتی به سووده یه بینووسه، چونکه له ئالتوون به نرختره.

## باسی دووهه

وهسیت و ناموزگاری گشتی بوقئان خوینه کان و فیر خوازیانی زانستی شه رعی  
۱- پیویسته نیهه ت پاک که ته و له هر هنگاویکدا، وهکو پیغه مبهه رکلله  
ئه فه رمیت: (إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيَّاتِ وَلَكُلُّ أَمْرٍ مَا نَوَى فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ  
وَإِلَى رَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا أَوْ أَمْرَأَةٍ  
يُنْكِحُهَا فِهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)<sup>(۱)</sup>.

واته: هه موو کاریک به نیازی دله وه و هر ده گیریت هر که سیک ج نیازیک له دلیدا  
هه بیت هر ئه وی بوقئه دهنوسریت، جا هر که سیک کوچ بکات بوقئه خوا و  
پیغه مبهه رکلله کهی ئهوا کوچه کهی بوقئه خوا و پیغه مبهه رکلله کهی تی، وه هر که سیک له  
بر دونیا کوچ بکات بوقئه وی دهستی بکه ویت یان ئافره تیک ماره بکات ئهوا  
کوچه کهی بوقئه ئه ویه که کوچی بوقئه کرد ووه.

۲- دور بکه وه له هه موو تاوانیک به هه موو جور و شیوه یه کی، به تایبه تی ئهنجام  
دانی تاوان به گوئی و چاو، چونکه نه دووانه ترسناکترین تاونن، پاشان و ههست  
که دل بریتیه له حه وزیکی ئاو و له سی جیگاوه ئاو دیتنه ناوی، ئه گه ر له لایه کیوه  
ئاوی پوشن و پاکی بوقئه هات ئه وه حه وزه که ش ئاوی پاک و هر ئه گیریت، هه روهها  
دلیش ئه گه ر له هر شوینیکه وه شتی باشی بوقئه هات ئه وه پری شتی چاکه ئه بیت،  
ئه گه ر شتی خراپی و هرگرت وهکو گورانی، ئه و کاته پری ئه بیت له شتی خراپ، وه  
ئایهت و فه رموده ش له و ده ربارة یه وه زوره

۳- وریا به له ته ماشاکردنی شتی خه راپ له ته له فزیون وهکو فلیم و زنجیرهی  
خه راپ (المسلسلات) چونکه قورئان له دل دوور ئه خاتمه وه، وه له جیگه یدا  
خوش ویستی و ئاره زوو له دل ئه روینیت، چونکه وای لی دیت پاش ماوه یه کی تر دل

(۱) صحیح البخاری: ۹ / ۱ الحدیث رقم (۱).

## چون قورئانی پیروز له بەرئەکەيت ؟

٨٩

- ۱۰- ئەوکاتەي كە به تەنھاى لە ژۇورەكەي خۆتى ورييا به خۆت لە گەل شتىكى بىنى سوود خەرىك نەكەيت، چونكە پىيوىستە لە سەرت كاتەكانت پېكخەيت و هېچ كاتىك نەھىلىتەوە تاوهەكۈشەيتان بەرەو شتى خراپە سەرقالىت بكا.
- ۱۱- ورييا به لە دانىشتن لە گەل خەلکانى خراپكار، چونكە ئەوان دل پەق ئەكەن و قىسەكانيان بە دەورى ئارەززو و شتى حەرامدا ئە سورپىتەوە.
- ۱۲- ھەموو ئىيوارانىك پېش خەوتىن پرسىيار لە خۆت بکە، چىت بۆ ئىسلام پېشكەش كەدووە.....؟ چى بۆ پېشكەش ئەكەيت.....؟
- ۱۳- يادى خواي گەورە زۆر بکە وەك دۇوبارەكىرىدە وەي وشەي يەكتا پەرسىتى (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) وە زۆر سەلاؤات لە سەر پىغەمبەر ﷺ، وە زۆر لە خواپانە وە.

٩٠

## چون قورئانى پیروز له بەرئەكەيت ؟

پەش ئەكەن، وە ئامۇزگارى و ئايىتى قورئان و فەرمۇودە كارى لى ناكات، ھەرودە گومان و دلە پاوكىي شەيتان زال ئەبىت بە سەرىيە.

۴- ورييا به لە خويىندە وەي ئەو كۇشارانە كە وينەي خراپى تىدىا، چونكە پەوشىت تىك ئەدات، تەنانەت بۆ خۆشى خوتىش تەماشى مەكە.

بۇيە كاتەكانت بۆ ئەو شتە خراپانە نىيە، بەلكو بۆ دۇوبارەكىرىدە وەي كىتىبە كە خواي گەورە و خويىندە وەي زانسىتى بە سوودە.

۵- ئاسايىيە كە بەرنامەيەكى بۆزىانەت ھەبىت بۆ وەرزش وەكۈبەز كىرىدە وەي ئاسىنى قورس (رفع الالثقال)، يان مەلەوان كردن و يارى تۆپىن، بە مەرجىك لە سنۇورى شەرع لا نەدەيت.

۶- ورييا به لە چەند جۆرە يارىيەك وەكۈبەز (شترنج) و ھەموو يارىيەكى وەرەقە.

۷- ئاگادار بە يەك خولەك لە كاتەكەت بە فيرق نەدەيت، لە چى شتىكىدا .....؟ وە لە كوى ئەبىيەيتە سەر.....؟ وە لە گەل كى.....؟ چونكە كاتى ئىماندار لە ئاڭلۇون بە نىرخترە.

۸- ھەموو گەنجىك لە يەكم تەمەنيدا توانايىكى زۆرى ھەي بۆ لەبرىكىن بۆيە ئەو توانايىت بە لەبرىكىنى قورئانى پىرۇزە وە بېرە سەر، ئەگەر تەۋاو بۇويت لىيى پاشان بچۇرە سەر زانسىتى شەرعى وەكۈبەز (متن الجزرية والبيونية والفية ابن مالك في النحو) پاشان لە يادت نەچىت و بچۇرە سەر تەفسىرى قورئانى پىرۇز و زانستە كەي و فقە و ژياننامەي پىغەمبەر ﷺ، وە خويىندە وەي ئەو كىتىبانە: لاي مامۆستا و زانيان ئەخويىندىرىت.

۹- ورييابە ئازارى دايىك و باوكت نەدەيت چونكە ئەوان زۆر باشەيان لە گەلت كەدوون.

## کۆتاپي نووسەر

له کۆتاپيدا ئەرى بازى بەریز پاش خويىندەوهى ئەم كتىب و باسە واتق ئەو بەرهەمە گرنگانە ئېبىنى لە بەرامبەرت ئەۋىش:

١- هاتنى ئەم باسە بە گىشتى وەلامى پرسىيارى زۇر لە خەلکى بۇو كە داوايان ئەكىر، ئەۋىش ئەوه يە: چون قورئانى پیروز لە بەرئەكەيت ؟

٢- ئەم باسە لە بارەدى دووبىارە كەردنەوهدا بە هيچ شىوه يەك بى ئاڭا نەبۇو، بۇيە لە چەندەھا جىڭا باسمى كەرددو.

٣- هەروەھا ئەم باسە زۇر گرنگى بەوه داوه كە پىيويستە قورئان لە خاوهەن پىسپۇر و شارەزا وەرگىرىت، پىيويستە مۇلەتى (إجازة) قورئان وەرگىتن بە دەست بەينىت و بە دواي ئەو كەسانە بگەپپىت كە بە سەنەدەوه ئەگەنە پىغەمبەر ﷺ لە قورئان خويىندەن دا.

٤- هەروەھا ئەم باسە بە چەند وەسىت و ئامۇڭارىيەك كۆتاپي پىّھات كە بۇ قورئان لە بەرەكان و قوتابىيانى زانست زۇر گرنگە.

لە کۆتاپيدا زۇر سوپاسى ئەو مامۇستا بەرپىزانە و ئەو شىيخ و زانايانە ئەكەم كە ئەم باسەيان خويىندەوه، هەروەھا ئەوبىرايانە كە تىيىنيان ھبۇو لە سەرى.

داوا لە خواي گەورە ئەكەم تەنها لە بەر خاترى ئەو بىت و دوور بىت لە رىيا إنه سىيۇ قىرىپ مەجىب.

وآخر دعوانا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

يحيى بد عبد الرزاق العوثانى

جەلة - الأحمد / ٢٩ / شوال / ١٤١٤ھ

م ١٩٩٤/٤/١٠

## کۆتاپي وەرگىر

لە كۆتاپيدا داوا لە خواي گەورە ئەكەم ئەم كارەم لى قبۇل كات و بىخاتە تەرازوى كىرددەوە چاكەكانم لە پۇزى كۆتاپيدا و دوور بىت لە رىيا و سومعە، ھەروەھا خەلکانىش لىيى سوودەمەند بن و بىتتە مايەي ئەوهى كە ئەم قورئانە پیروزە لە ناو سىنگىكاندا جىڭىرىپ بىت، وە پاش كۆتاپي هاتن بەم نامىلىكىيە زۇر سوپاس و ستابىشى خواي گەورە ئەكەم كە بۇي ئاسان كەردىم لە وەرگىپانى.

وە سوپاسى ئەو مامۇستا و برا بەرپىزانە ئەكەم كە يارمەتىدەرم بۇون لە پاست كەردىنەوهى ھەلەكان و چاپ كەردىدا، ھەروەھا داواكارم لە ھەموو براو خوشكىكى مۇسلمان ھەر ھەلەيەكىان بىنى لەم وەرگىپانەدا چاپ پۇشى لى بىن و ئاگادارم بىكەن وەللىكىيەكىان ھەيە كە بچىتە قالبى خزمەت كەردىنى قورئانى پیروز و ھاواكارى كەردىنى مۇسلمانان بۇ لە بەرگەردىنى قورئانى پیروز بەم ناونىشانى خوارەوە ئاگادارم بىكەن وەللىكىيەكىان ھەيە.

خواي گەورە پاداشتى ھەموو لايەك بىداتەوە و يارمەتى دەربىت بۇ لە بەرگەردىنى قورئان و كار پىي كەردىنى و بەرچەستە كەردىنى فەرمانەكانى خواي گەورە كە لە قورئانەكەيدا ھاتوووه لە ثىانى پۇزىانەماندا و صلى الله عالى نبىنا محمد و عللى آللە وصحبە وسلم.

وآخر دعوانا أَنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ژ. مۆبايل: (٠٧٧٠١٢٨٤٥٣١)

yahya.setar@yahoo.com ئىمیل :

يحيى ستار محمد شىيخانى

كەركوك / ٢٤ / پەبىعى يەكەم ١٤٣٢

يەك شەممە ٢٢/٢/٢٠١١ ز

## ناؤه رۆك

### بابەت

### لەپەرە

پیشەکى وەرگىز .....	٣
پیشەکى نووسەر .....	٦
باسى يەكەم: پاراستنى قورئانى پیروز له لايەن خواي گەورە وە لە هەموو پويەكە وە .....	١١
باسى دوهەم: پاداشتى له بەركىدىنى قورئانى پیروز .....	١١
باسى سىيەم: پىويسىتى دووبارە كەردىنە وە قورئانى پیروز .....	١٣
باسى چوارەم: مەرجەكانى بەدەست ھېتىنلى زانست .....	١٦
بەشى دوهەم: چەند بناغا و بنچينە يەك بۇ له بەركىدىنى قورئانى پیروز ..	٢٠
بنچينە يەكەم: نىيەت يان نياز .....	٢٢
بنچينە دووهەم: له رىكىدىن لە مەندازىيە وە كۈنە خىش وايە لەسەر بەرد .....	٢٤
بنچينە سىيەم: دىيارى كەنلى كاتى له بەركىدىن .....	٢٦
بنچينە چوارەم: دىيارى كەنلى شوينى لە بەركىدىن .....	٢٨
بنچينە پىنچەم: خويىندە وە قورئان بە تەجىيد و دەنگە وە .....	٣٠
بنچينە شەشم: له رىكىدىن لەسەر يەك چاپى قورئان .....	٣٢
بنچينە حەۋەم: راستكەردىنە وە خويىندەن پىش له بەركىدىن .....	٣٢
بنچينە ھەشتەم: بە يەك گەياندى ئەبىتە هوى بەستنە وە بۇ له بەركىدىن .....	٣٤
بنچينە تۈۋەم: دووبارە كەردىنە وە له بەركىدىنى تازە ئەپارىزىت لە وازمەتىنان و راڭرىدىن .....	٣٥

بنچينە دەھىم: له بەركىدىنى پەقىزانە بەرپىك و پىكى باشتە لە لە بەركىدىنى پەچراوى .....	٣٧
بنچينە يازدەھىم: له بەركىدىنى لە سەرخۇ باشتە لە لە بەركىدىنى خىرایى .....	٣٨
بنچينە دوانزدەھىم: ورد بۇونە وە له و ئايەتانە كە له يەك ئەچن ... بنچينە سىيانزدەھىم: خۇ بەستنە وە بە ما مۆستاوه بە بەرددە وامى ..	٤٠
بنچينە چواردەھىم: تە ماشاڭىدىن و ورد بۇونە وە له ئايەتە كان لە كاتى لە بەركىدىدا .....	٤٢
بنچينە پانزدەھىم: كاركىدىن بە له بەركىدىن و خويىندە وە پىكە وە ... بنچينە شانزدەھىم: دووبارە كەردىنە وە بەرپىك و پىكى	٤٦
بنچينە لە بەركىدىن بە هيىز دەكتات .....	٤٩
بنچينە حەڦدەھىم: تىيگە يېشتن لە قورئان پىگە يەكە بۇ لە بەركىدىن بە تەواوى .....	٥٠
بنچينە هەڦدەھىم: هاندانىتكى بە هيىزو ويسىت و ئارەزۇ بۇون بۇ له بەركىدىنى قورئان .....	٥١
بنچينە نۆزدەھىم: داواكىدىن و پارانە وە له خواي گەورە .....	٥٢
بەشى سىيەم: ئە و پىيگا گونجاوانە كە بە كىدار ئەنجام دەدرىن و ئە و هويانە كە يارمەتىدەرن بۇ له بەركىدىن .....	٥٤
شىۋازى يەكەم: شىۋازى (١٠ پىتى - ت - ) .....	٥٤
شىۋازى دووهەم: له بەركىدىن لە تىوان دووكە سدا .....	٥٨
شىۋازى سىيەم: سوودمەند بۇون لە كاتى بە فيرۇداندا لە ناو ئۇتۇمىيەل .....	٥٩
شىۋازى چوارەم: له بەركىدىنى پىشە وەران (المەنین) .....	٦٠

شیوازی پینجهم: گوئی گرتن له ئامیری تومارکدن

- |    |   |
|----|---|
| ۶۱ | ..... ( آلة التسجيل )   |
| ۶۲ | ..... شیوازی شەشم: یادکردنەوە له رېگەی نۇوسىنەوە  |
| ۶۳ | ..... شیوازی حەشم: لەبەرکردنی قورئان له پېڭاى پىشپېرىکى و دىيارى و خەلاتوھ .....                    |
| ۶۴ | ..... شیوازی ھەشتەم: لەبەرکردنی لاپەرەيەكى قورئان پىز بە پىز ....                                   |
| ۶۵ | ..... شیوازی نۆيەم: شیوازی قورئان لەبەرکردن لاي (نابىنا) يانەوە .....                               |
| ۶۶ | ..... شیوازی دەھيم: لەبەرکردنی قورئانی پیروز بە شیوهى بازنه له مزگەوتدا .....                       |
| ۶۷ | ..... شیوازی يانزدەيەم: سوور خواردنەوە .....  |
| ۶۸ | ..... تەواوکار ( تىمە ) .....   |
| ۶۹ | ..... بەشى چوارەم: دووبارەكردنەوە له نىوان يەكتىدا .....  |
| ۷۰ | ..... يەكمەم: دووبارەكردنەوەي يەك كەسى ( المراجعة الفردية ) .....                                   |
| ۷۱ | ..... دووهەم: دووبارەكردنەوەي دوو كەسى ( المراجعة الثانية ) .....                                   |
| ۷۲ | ..... هەندىك شیوازى سەير له دووبارەكردنەوە .....  |
| ۷۳ | ..... گوئىگەتنى مامۇستا زىاتر له يەك قوتابى لە يەك كاتدا .....                                      |
| ۷۴ | ..... بەشى پینجهم: وەسىت و ئامۇزىگارى .....   |
| ۷۵ | ..... باسى يەكمەم: وەسىت و ئامۇزىگارى تايىبەت بەوانەي كە هەموو قورئانى پىرۇزىيان له بەرکردووھ ..... |
| ۷۶ | ..... باسى دووهەم: وەسىت و ئامۇزىگارى گشتى بۇ قورئان خوينەكان و فىئر خوازىيانى زانسىتى شەرعى ....   |
| ۷۷ | ..... كۆتايى نۇوسەر .....   |
| ۷۸ | ..... كۆتايى وەرگىچ .....   |